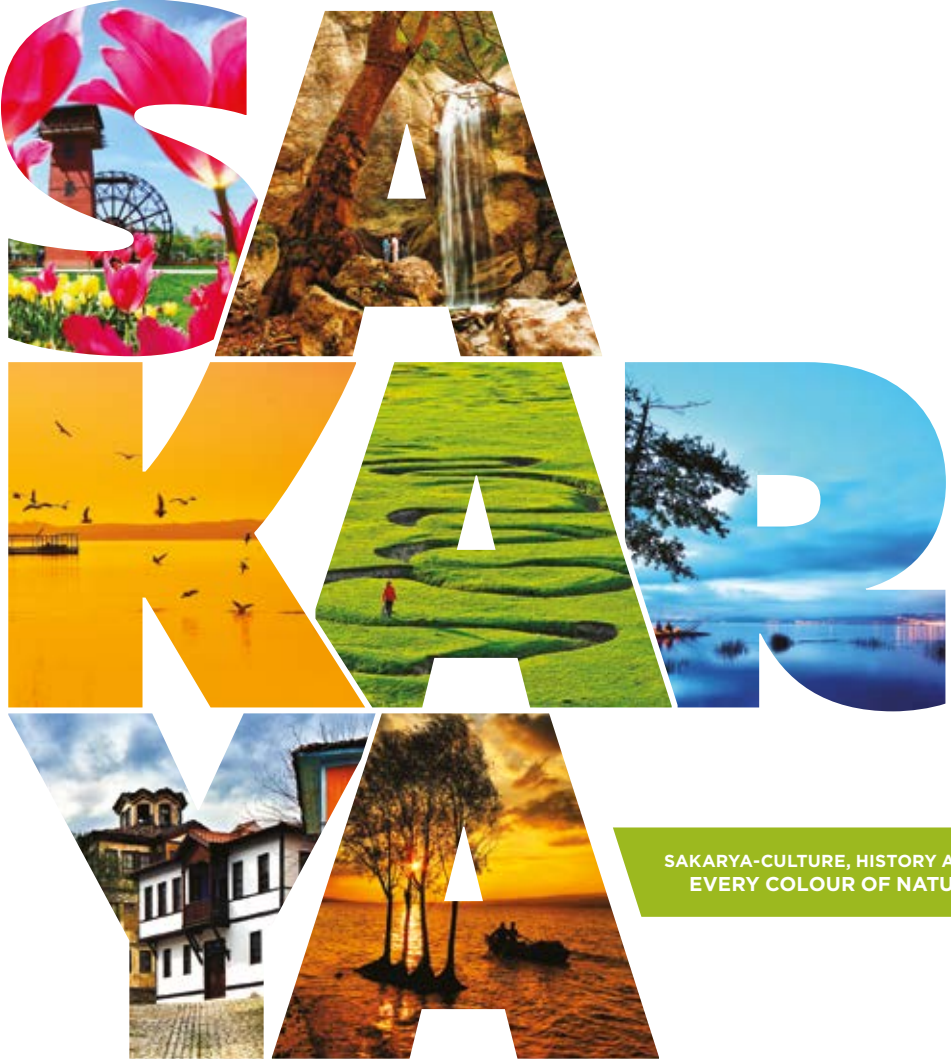


KÜLTÜRÜN, TARİHİN VE DOĞANIN TÜM RENKLERİYLE



SAKARYA-CULTURE, HISTORY AND
EVERY COLOUR OF NATURE



Sapanca Gölü
Sapanca Lake

Kültür
ve
Doğanın Her
Rengi
Sakarya'da
Var!

Sakarya: Every Colours Of Nature And Culture



KÜLTÜRLERİYLE SAKARYA

Sakarya renkli kültürleri ve çeşitlilik arz eden sosyal yapısıyla bir arada yaşam ve kardeşlik memleketidir. İki asır boyunca Kafkasya, Balkanlar ve Ortadoğu'dan gelen göçmenlere ev sahipliği yaparak sosyal kimliğini inşa eden şehrimiz, farklı dili konuşan, farklı inançlara sahip, farklı kültürel değerlere bağlı ve farklı ırka mensup insanların yan yana kol kola yaşadığı bir huzur coğrafyasıdır.



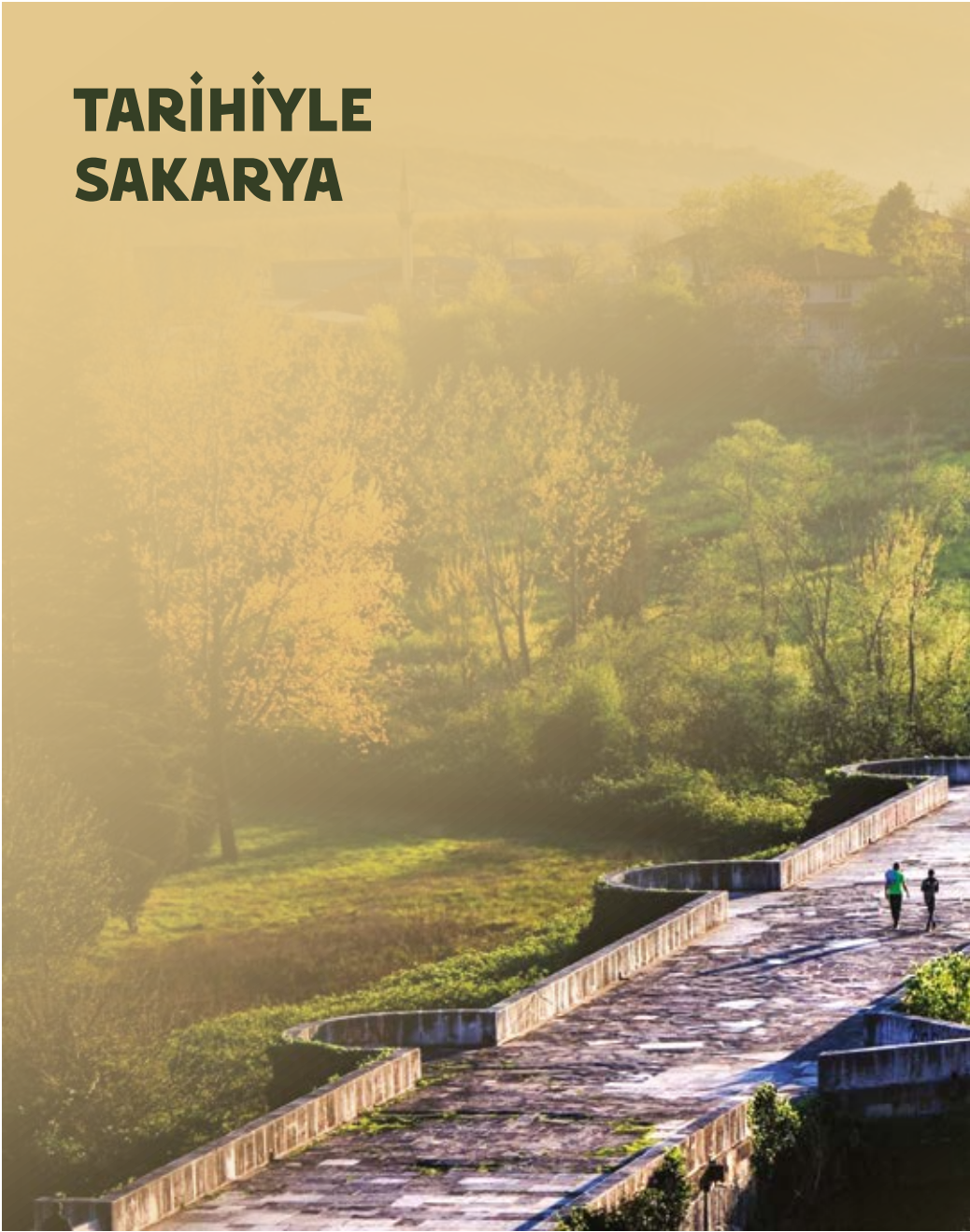


DOĞASIYLA SAKARYA

Doğanın tüm renklerinin muhteşem ahengini sunan Sakarya, insanı huzura davet eden tüm güzellikleri içerisinde barındıran eşsiz bir coğrafyadır. Evliye Çelebi'nin bir "orman denizi" olarak tasvir ettiği şehrimiz denizden ırmağa, gölden kaplıcaya, yayladan vadiye kadar nice doğal güzelliğin bir araya geldiği yeşilin ve mavinin benzersiz uyumunu yansıtmaktadır.



TARİHİYLE SAKARYA





Tarihin en erken dönemlerinden itibaren önemli bir ulaşım ağının merkezinde bulunan Sakarya, nice medeniyetlerin derin izlerini sinesinde barındıran kadim bir şehirdir. Tarihi Beşköprü, Uzunçarşı, Orhan Cami ve daha nice tarihi yapısı ile Sakarya, medeniyetlerin köprüsü olan Anadolu hikâyesinde kendi payını anlatmaya hazırdır. Geçmişinden güç alarak geleceğe yolculuğunu sürdüren Sakaryamızın tarihine açılan her bir pencere, farklı hikâyelere ve bu hikâyelerin günümüze ulaşan birbirinden değerli izlerine dokunabilme şansı sunar.

kültürlerin kesişim noktasında SAKARYA

Sakarya'yı; tarih, kültür ve doğal güzellikleriyle Türkiye'nin kesişim noktasındaki şehir olarak tanımlayabiliriz. Tarihi İpek Yolu üzerinde bulunan ve asırlar boyu doğu ile batıyı birbirine bağlayan şehir, bir geçiş noktası olmuştur.

SAKARYA, THE INTERSECTION POINT OF MANY CULTURES

Sakarya can be described (identified) as a city at the Crosspoint of Turkey with its history, culture and natural beauty. The city, which is located on the historical Silk Road that connects the East and the West to each other, has been a transit point for centuries.

Beşköprü (Jüstinyanus Köprüsü) / 1901
Beşköprü - Justinianus Bridge

Sakarya tarih boyunca Hititler, Lidyalılar, Bithinya Krallığı, Roma İmparatorluğu ve Osmanlı İmparatorluğu gibi farklı kültürlerle ev sahipliği yaptı. 1923'te Türkiye Cumhuriyeti'nin kurulmasıyla bir ilçe halini alan Sakarya, 1954'te il oldu. 2000 yılında Büyükşehir statüsü kazanan Sakarya'nın nüfusu bugün 1 milyonu aşmıştır. Marmara Bölgesinin doğusunda ulaşım açısından elverişli konumu; ekonomik ve sosyal yapısıyla dikkatleri üzerine çekiyor...



Adapazarı'nda Sultan Orhan Camii Şerifi / 1901
Sultan Orhan Mosque in Adapazarı

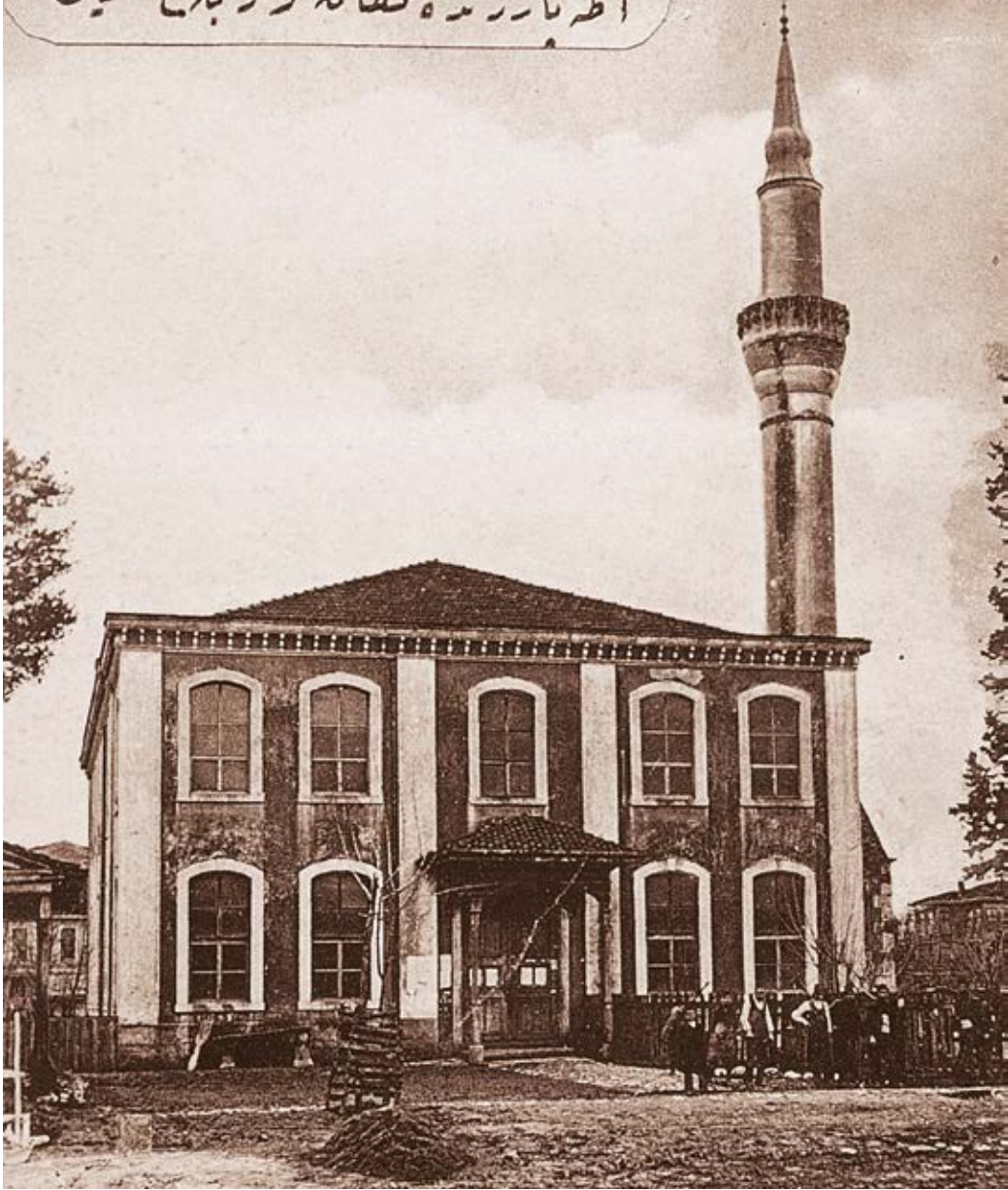


Seyifler, Paşalar ve Harmantepe Kalesi / 2004
Seyifler, Paşalar and Harmantepe Castle

Sakarya has been a host for the following cultures throughout history, the Hittites, Lydians, the Kingdom of Bithynia, the Roman Empire and the Ottoman Empire. It was a district when the Turkish Republic was founded in 1923 and became a province in 1954. The population of Sakarya, which gained Metropolitan city status in the year 2000, is now more than 1 million. Sakarya is located on the East side of the Marmara Region and attracts attention with its various modes of transportation as well as its economic and social structures.

mosqué Sultan orkhan
Ada-Bazar.

اطم بازار مذ سلطان اورخان مع سرفی



Orhan Camii

Osmanlılar tarafından Adapazarı'nın fethinden hemen sonra Orhan Gazi adına şehrin tam kalbine inşa edilen Orhan Camii; kubbesiz, tek minareli ve dikdörtgen yapıdadır. 1894 depreminde büyük zarar gördükten sonra dönemin Adapazarı Kaymakamı Nüzhet Paşa tarafından yeniden inşa edilen cami, 1967 ve 1999 depremlerinden sonra tadilattan geçirilmiştir. Yanı başındaki Tarihi Uzun Çarşı ile bütünleşen Orhan Camii, Sakarya'nın sembollerinden biridir.

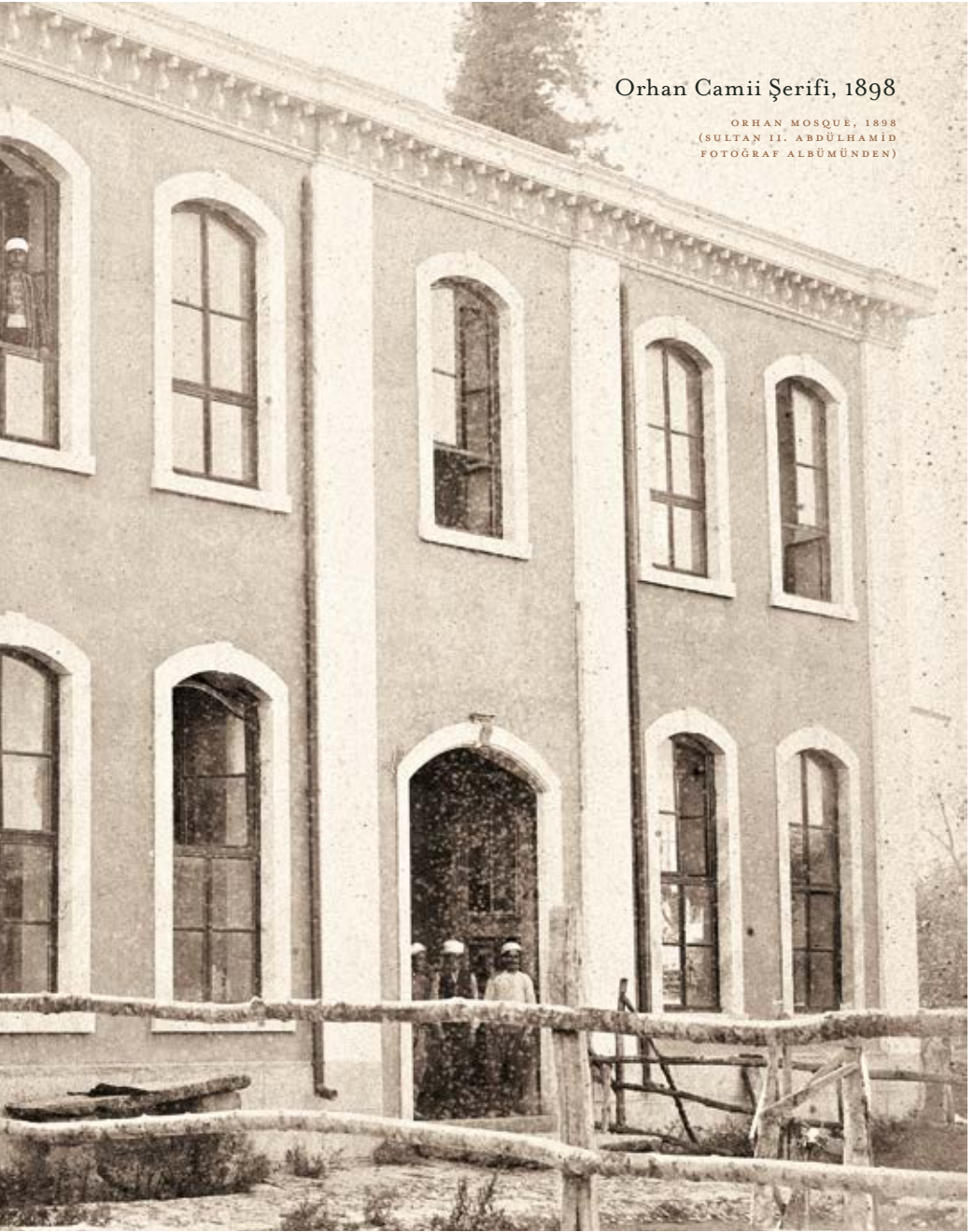
ORHAN MOSQUE

Orhan mosque which was built by the ottomans just after the conquest of Adapazarı, in the name of Orhan Gazi right in the heart of the city; has no dome ,single minaret and rectangle structure. After severely damaged by the earthquake in 1894 and then rebuilt by the Adapazarı district governor of the period Nüzhet Pasha, the mosque was renovated after the earthquakes in 1967 and 1999. Integrating with the ancient Uzun Çarşı (Long Bazaar) next to it, Orhan mosque is one of the symbols of Sakarya.for the Iraqi, Syrian and Afgani refugees.



Orhan Camii Şerifi, 1898

ORHAN MOSQUE, 1898
(SULTAN II. ABDÜLHAMİD
FOTOĞRAF ALBÜMÜNDEN)







Adapazarı Orhan Camii
Orhan Mosque in Adapazarı



Adapazarı Orhan Camii
Orhan Mosque in Adapazarı





Adapazarı Orhan Camii
Orhan Mosque in Adapazarı

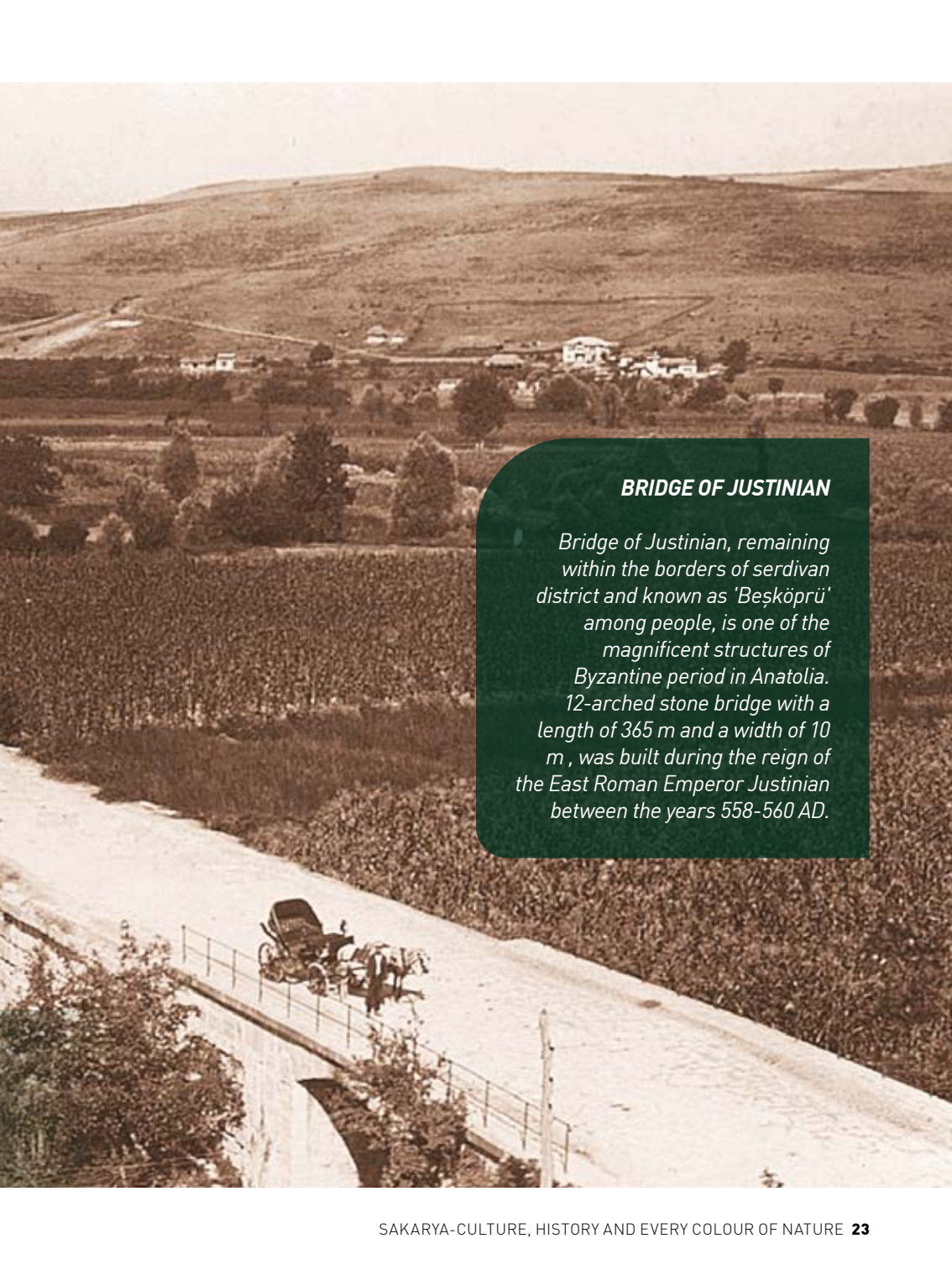


BEŞKÖPRÜ

(JÜSTİNYANUS KÖPRÜSÜ)



Serdivan ilçesi sınırlarında kalan ve halk arasında 'Beşköprü' adıyla da bilinen Jüstinyanus Köprüsü, Anadolu'daki Bizans Dönemi'nin en görkemli yapılarından biridir. 365 metre uzunluğa ve 10 metre genişliğe sahip 12 kemerli taş köprü, Doğu Roma İmparatoru Jüstinyanus döneminde M.S. 558-560 yılları arasında inşa edildi.



BRIDGE OF JUSTINIAN

Bridge of Justinian, remaining within the borders of serdivan district and known as 'Beşköprü' among people, is one of the magnificent structures of Byzantine period in Anatolia. 12-arched stone bridge with a length of 365 m and a width of 10 m , was built during the reign of the East Roman Emperor Justinian between the years 558-560 AD.

Tarihî Beşköprü, 1888 (Jüstinyanus/Nâmerd Köprüsü)

THE HISTORICAL BEŞKÖPRÜ, 1888 (JUSTINIANUS BRIDGE/NÂMERD BRIDGE)
(SULTAN II. ABDÜLHAMİD FOTOĞRAF ALBÜMÜNDEN)



Ouvrage près d'Adabazar du temps de Justinien II







Beşköprü [Justinianus Köprüsü]
Beşköprü - Justinianus Bridge

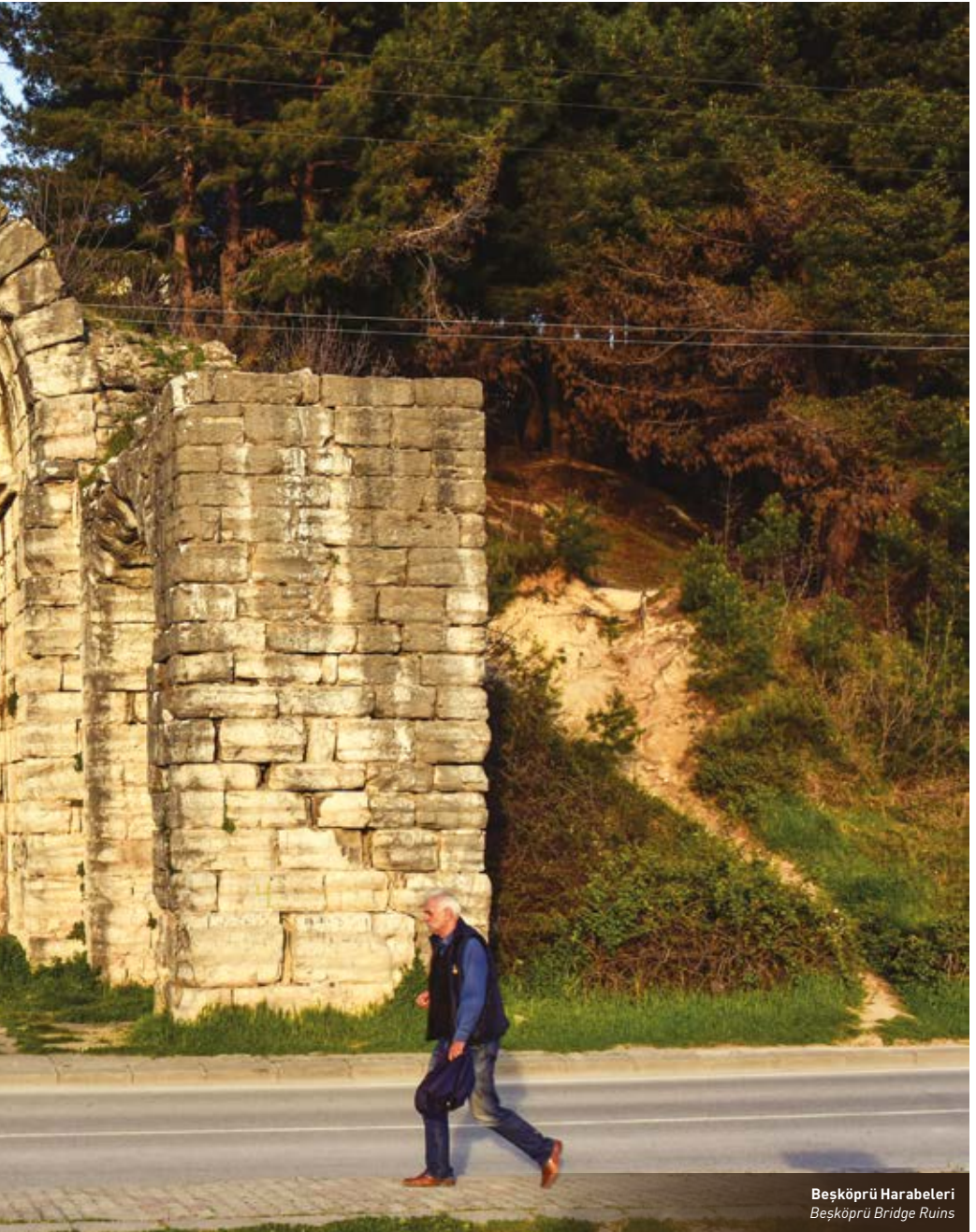


Tarihî Beşköprü Harabeleri, 1903

RUINS OF THE HISTORICAL BEŞKÖPRÜ, 1903 (JUSTINIANUS BRIDGE)
(SULTAN II. ABDÜLHAMİD FOTOĞRAF ALBÜMÜNDEN)







Beşköprü Harabeleri
Beşköprü Bridge Ruins

Tarihî Uzun Çarşı

Adapazarı'ndaki Osmanlı tarihi ve kültürel mirasının izlerini taşıyan Uzun Çarşı, bünyesinde bulundurduğu yaklaşık 100 dükkan ile şehrin ana ticaret merkezi konumundadır.

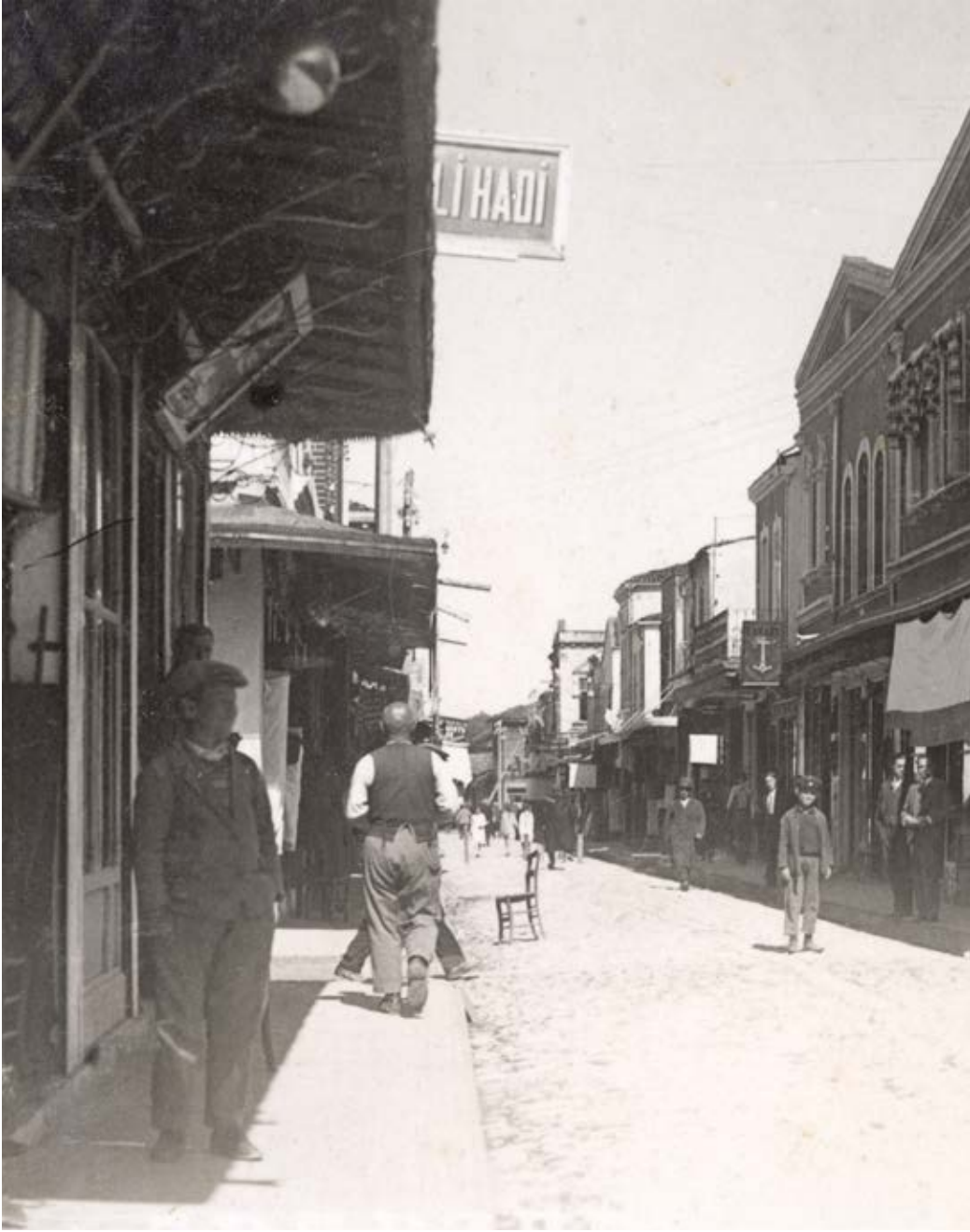
Sakarya Büyükşehir Belediyesi tarafından aslına uygun şekilde restore edilen Uzun Çarşı, yaklaşık 250 yıllık tarihiyle Sakarya'nın kültürel zenginliklerini yaşatan sembollerden biridir.



UZUN ÇARŞI (LONG BAZAAR)

Carrying the traces of the Ottoman Empire's historical and cultural heritage in Adapazarı, Uzun Çarşı with its approximately 100 stores is the main commercial center of the city.

Uzun çarşı which was restored in accordance with its origin by Sakarya Metropolitan Municipality, has become a symbol of the cultural richness of Sakarya with its nearly 250 years of history.





Uzun Çarşı, 1932
Long Bazaar





Uzun Çarşı
Long Bazaar



Uzun Çarşı
Long Bazaar





Uzun Çarşı
Long Bazaar





Uzun Çarşı
Long Bazaar







Uzun Çarşı
Long Bazaar



Uzun Çarşı
Long Bazaar



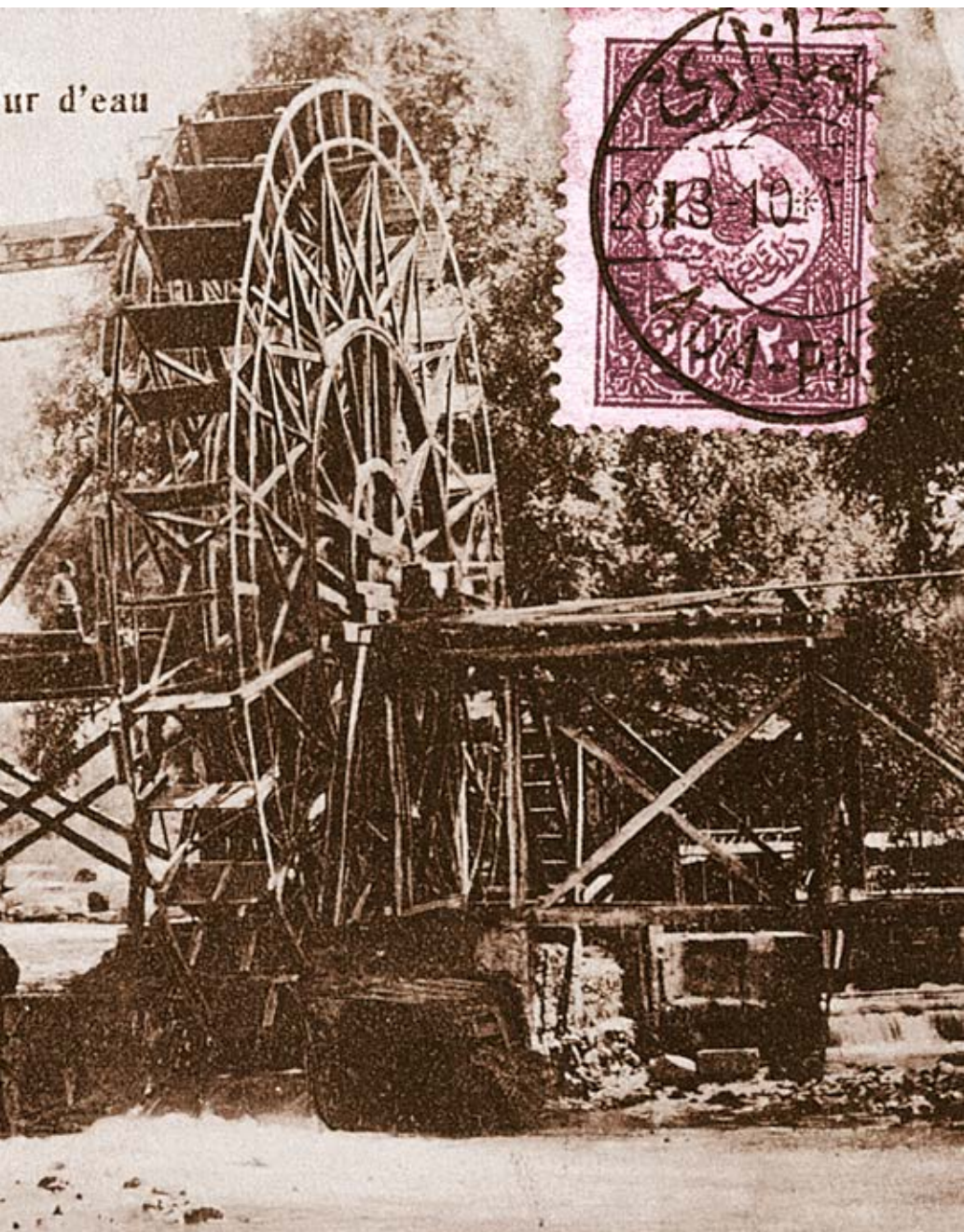
Uzun Çarşı
Long Bazaar

Tarihî Çark

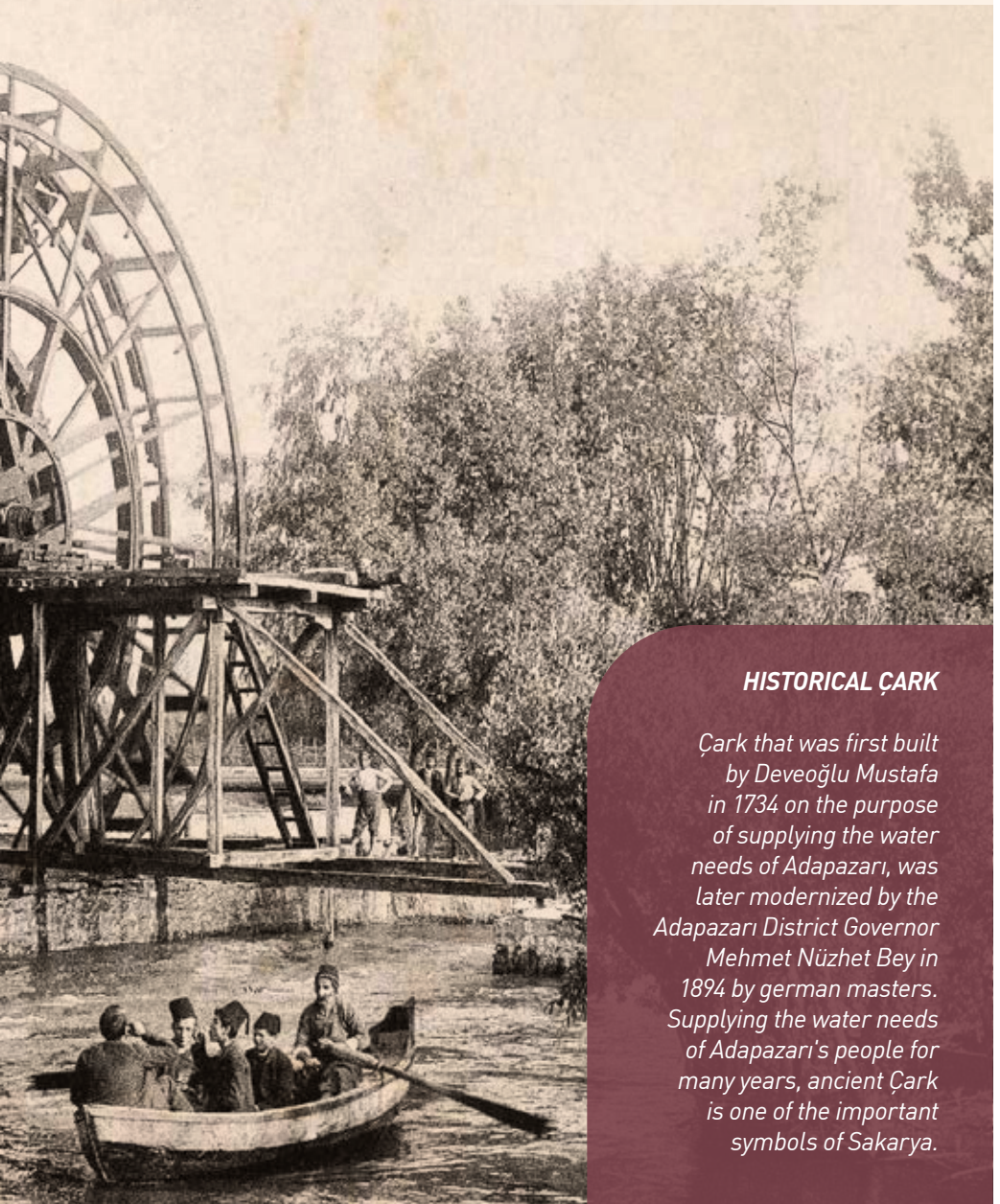
Adapazarı'nın su ihtiyacını karşılamak amacıyla ilk olarak Devoğlu Mustafa tarafından 1734 tarihinde inşa edilen Çark, daha sonra Adapazarı Kaymakamı Mehmet Nüzhet Bey tarafından 1894 yılında Alman ustalara modernize ettirildi. Uzun yıllar Adapazarı halkının su ihtiyacını karşılayan Tarihi Çark, Sakarya'nın önemli simgelerinden biridir.

Tchark (ancienne roue) fournissee
Ada-Bazar









HISTORICAL ÇARK

Çark that was first built by Deveoğlu Mustafa in 1734 on the purpose of supplying the water needs of Adapazarı, was later modernized by the Adapazarı District Governor Mehmet Nüzhet Bey in 1894 by german masters. Supplying the water needs of Adapazarı's people for many years, ancient Çark is one of the important symbols of Sakarya.







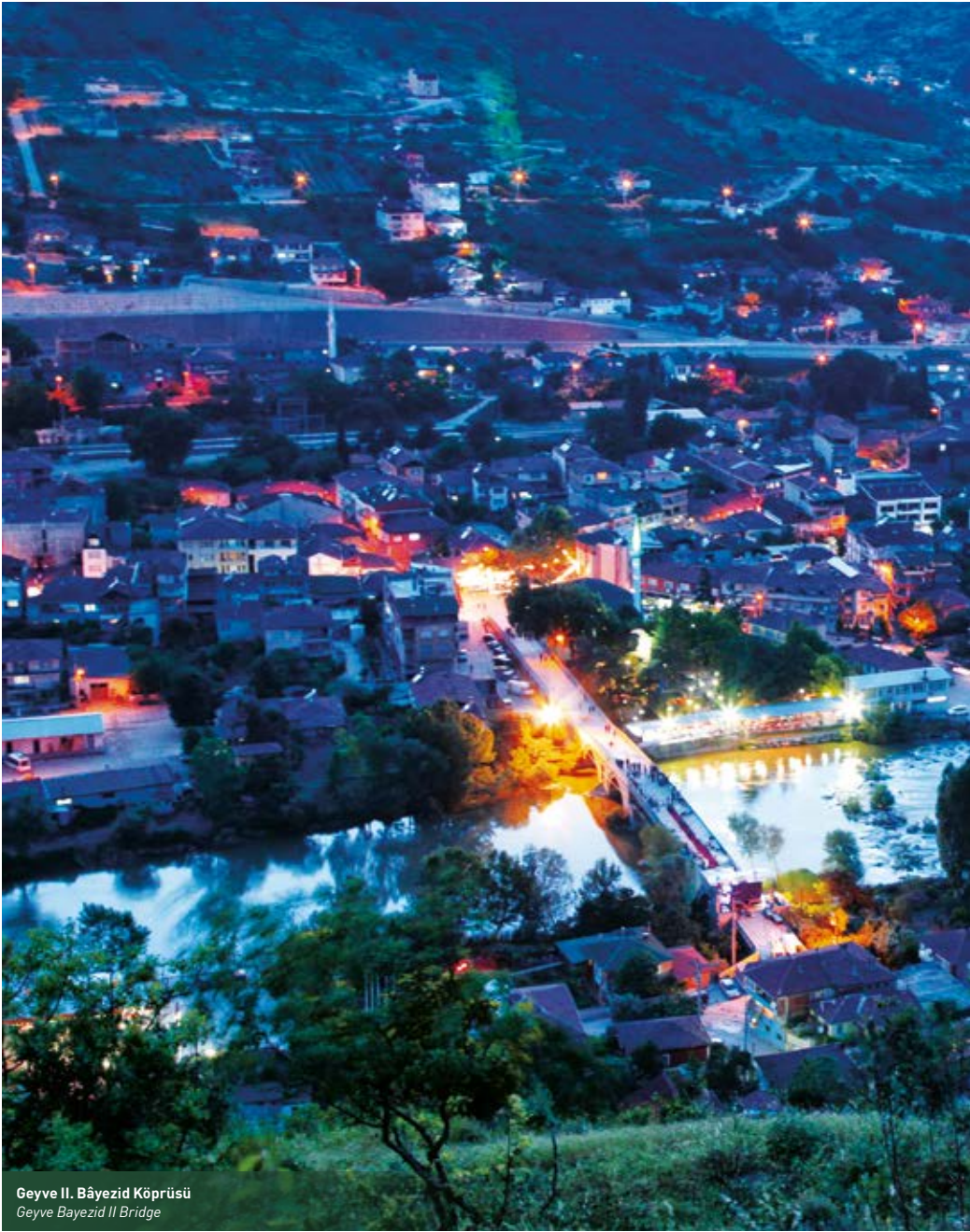
II. Bâyezid Köprüsü

Sakarya'nın Geyve ilçesinde bulunan Bâyezid Köprüsü, Osmanlı Sultanı II. Bâyezid tarafından 1495/1496 tarihinde Sakarya Nehri üzerine inşa ettirilmiştir. Döneminde, İstanbul-Bağdat İpek Yolu'nun önemli kavşak noktalarından birinde bulunan tarihi taş köprünün mimarı ve mühendisi Abdullah Fakir'dir.

BAYEZID II BRIDGE

Bayezid Bridge, located in Geyve district in Sakarya, was built on the Sakarya River by the Ottoman sultan Bayezid II in 1495/1496. The architect and engineer of the historical stone bridge, which was located at one of the important crossroads of Istanbul-Baghdad silk road in its time, was Abdullah Fakir.





Geyve II. Bâyezid Köprüsü
Geyve Bayezid II Bridge



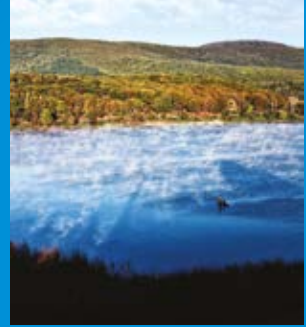
30 Dakikada Doğayı Keşfedin

Sakarya'ya ulaşım oldukça kolay. Kara, demir ve havayolu seçenekleri Sakarya'ya hızlı bir şekilde ulaşım imkânı sağlıyor. Şehir sınırlarından geçen TEM Otoyolu ve D-100 Karayolunun yanı sıra Ankara-İstanbul arasında hizmet veren Yüksek Hızlı Tren ve Tarihi Adapazarı Ekspresi de Sakarya'ya ulaşım alternatifleri arasında yer alıyor.

Şehre havayolu ile ulaşmak isteyenler için komşu ildeki Kocaeli Cengiz Topel Havaalanı 33 km, İstanbul'daki Sabiha Gökçen Havaalanı 110 km ve Yeşilköy Atatürk Havaalanı ise 170 kilometre uzaklıkta.

Verimli topraklar üzerine kurulu 16 ilçeden oluşan Sakarya ayrıca; deniz kıyıları, kumsalları, gölleri, nehirleri,

yaylaları, kaplıcaları ve daha birçok güzelliğiyle keşfedilmeyi bekliyor. Deniz, göl, yayla ve ormanlara kent merkezinden ortalama 30 dakikada ulaşabilirsiniz. Yarım saatlik bir yolculukla sizi doğanın kalbine davet eden Sakarya, ayrıca doğasının zenginliğiyle Türkiye'nin en sağlıklı şehirlerinden biri.



Karasu Sahili, Sapanca Gölü ve Poyrazlar Gölü
Karasu Coast, Sapanca Lake and Poyrazlar Lake



İstanbul: 148 km, Ankara: 306 km, Kocaeli: 37 km,
Eskişehir: 188 km, Bursa: 158 km, Antalya: 583, İzmir: 486 km



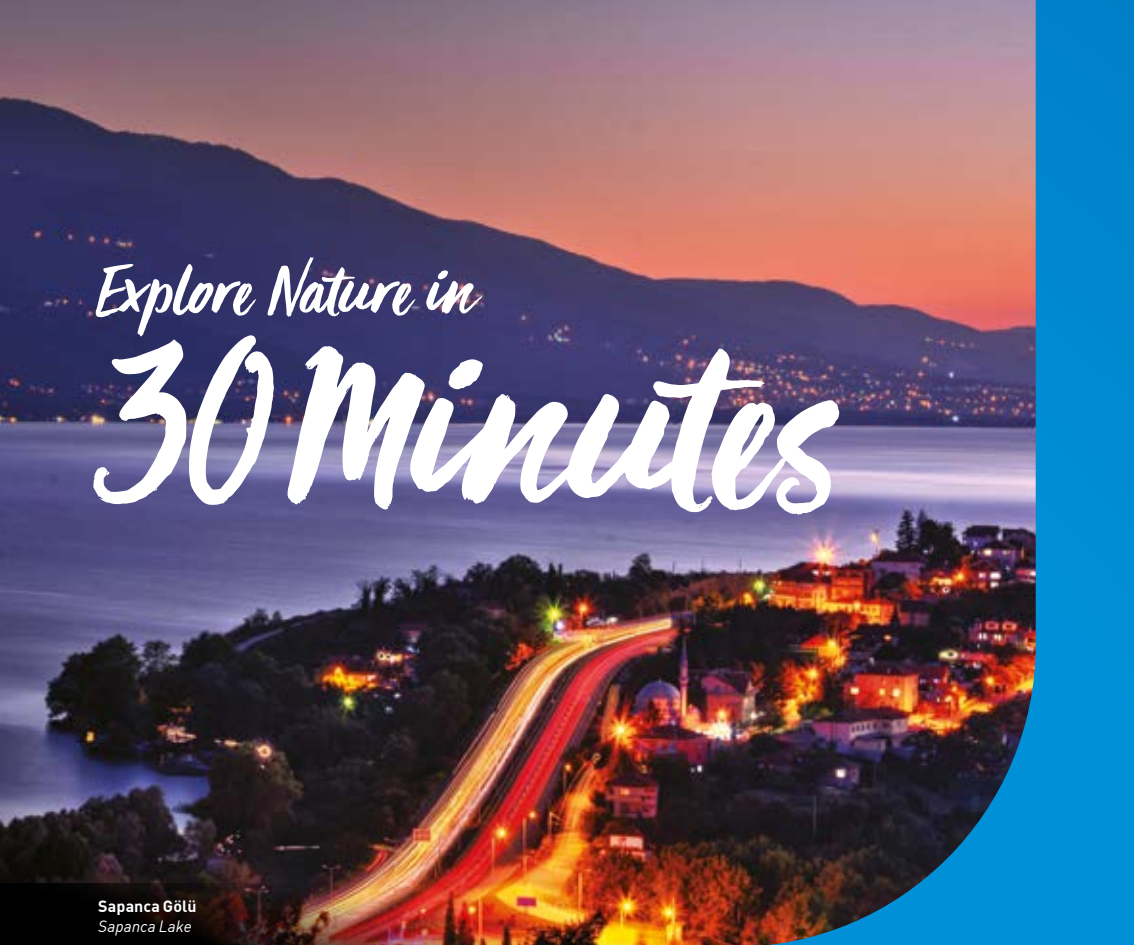
Acarlar Longozu
Acarlar Longoz



Doğançay Şelalesi
Doğançay Waterfall



Karagöl Yaylası
Karagöl Upland



Explore Nature in 30 Minutes

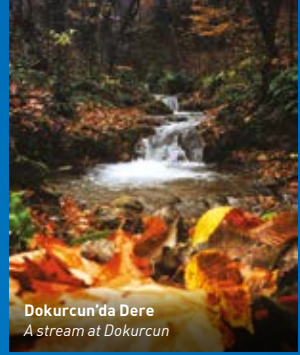
Sapanca Gölü
Sapanca Lake

Transportation to Sakarya is easily available. Road, railway and airway choices provide an opportunity for quick transportation to Sakarya. The TEM Motor Way and D-100 State Road pass through the city borders. Other options are the High-speed Train and the historical Adapazarı Express, both these transportation services between Ankara and İstanbul are included in the alternatives for transportation to Sakarya. For those who wish to reach Sakarya by airway, Cengiz Topel Airport in the neighbouring city Kocaeli is 33 km away, Sabiha Gökçen Airport in İstanbul is 110 km away and Yeşilköy Atatürk Airport is 170 km away from the city.

Sakarya consists of 16 districts located over fertile soils and is waiting to be explored with its coasts, beaches, lakes, rivers, plateaus, hot springs and many other natural beauties. From the city centre you can reach sea, lake and forest in average 30 minutes. Sakarya, which invites you to the heart of nature within half an hour travelling, is also one of the healthiest cities in Turkey to live in due to its rich nature.



Hendek Dikmen Yaylası
Hendek Dikmen Upland



Dokurcun'da Dere
A stream at Dokurcun



Kocaali Maden Deresi Şelalesi
Kocaali Maden Stream Waterfall



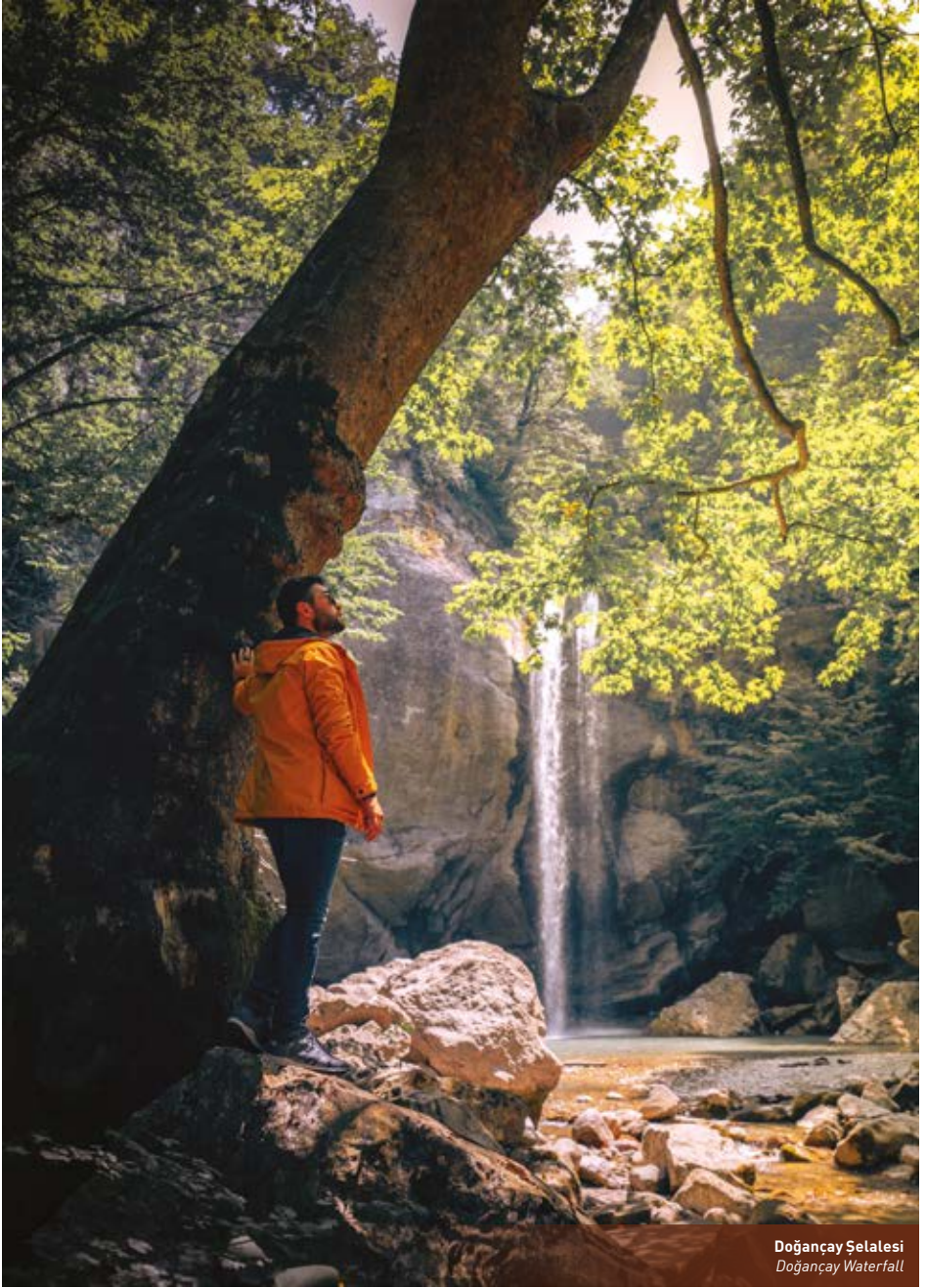
Sapanca Mahmudiye
Sapanca Mahmudiye Stream



Ferizli Gökent
Ferizli Gökent Lake



Sapanca Gölü
Sapanca Lake



Doğançay Şelalesi
Doğançay Waterfall





Beşköprü (Justinianus Köprüsü)
Beşköprü - Justinianus Bridge

Farklı Kùltürler Bir Arada

Sakarya, renkli kùltürleri ve çeşitlilik arz eden sosyal yapısıyla benzersiz bir şehir. Ortadoğu, Balkanlar ve Kafkasya kökenli, çok sayıda etnisiteye mensup insanın barış içinde yaşadığı Sakarya'da; Bosna, Selanik, Batum ve Halep'ten izler bulmak her zaman mümkün. Tarihi ve kùltürel birikimini bugün de devam ettiren Sakarya, bir arada yaşam ve kardeşlik coğrafyasıdır. Bu özel kimliğiyle Sakarya; barış, dayanışma ve bir arada yaşam konusunda örneklik kabul edilmektedir.

Ortadoğu'da yaşanan savaşlar nedeniyle meydana gelen göçlerde Sakarya nüfusunda da artış yaşanmaktadır. İki asır boyunca Kafkasya, Balkanlar ve Ortadoğu'dan gelen göçmenlere ev sahipliği yaparak sosyal kimliğini inşa eden Sakarya, bugün bu tarihi tecrübesini Ortadoğu'dan gelen mülteciler için ortaya koyuyor. Sakarya Büyükşehir Belediyesi Iraklı, Suriyeli ve Afgan göçmenler için pek çok yardım ve eğitim faaliyeti yürütüyor.





Different Cultures Together

Sakarya is a unique city with its colourful cultures and diverse social structure. In this city many ethnicities hail from the Middle East, the Balkans and the Caucasus and they are all living in harmony. It is possible to find traditions originating from Bosnia, Thessaloniki, Batum and Aleppo. This geography is a co-existence and fraternity where people are still continuing to pass on historical and cultural knowledge. With this special identity Sakarya is considered an exemplar in terms of peace, solidarity and co-existence. Population growth has occurred in Sakarya due to the migration of people who experienced war in the Middle East. Sakarya has welcomed the immigrants coming from the Caucasus, the Balkans and the Middle East for two centuries, and in doing so has established its own social identity. The Metropolitan Municipality of Sakarya has been offering support and training activities for the Iraqi, Syrian and Afgani refugees.





Eğitim Kenti Sakarya

Sakarya bir eğitim kenti. Öğrencilerinin yüzde 80'i şehir dışından gelen Sakarya Üniversitesi (SAÜ) 1992'den beri hızla büyüyor. Akademik birikimini şehirle paylaşan Üniversite, Sakarya'nın gelişimine bilimsel katkılar sağlıyor. SAÜ Türkiye'de, İSO-2002 Kalite Belgesi ve EFQM Mükemmellik Yetkinlik Seviyesi Kalite Belgesine sahip ilk ve tek devlet üniversitesi.

2017 yılı verilerine göre SAÜ(*)'de okuyan 93 bin öğrencinin 4 bin'i yabancı uyruklu. Avrupa, Asya, Afrika, Arabistan Yarımadası, Körfez ülkeleri ve Amerika'dan öğrencilere kapılarını açan SAÜ, öğrenci değişim programlarıyla da yabancı öğrencilere Türk kültürünü keşfetme imkanı sağlıyor.

SUBÜ Sakarya Uygulamalı Bilimler Üniversitesi 2018-2019 eğitim-öğretim yılında şehrin ikinci üniversitesi olarak faaliyete geçmiştir. Özellikle uygulamalı bilimler alanında eğitim veren SUBÜ "Bilgiyi beceri ile bütünleştiren Üniversite" mottosuyla ülkemizin iddialı üniversitelerinden olma yolunda hızla ilerliyor.

Sakarya, City of Education

Sakarya is a city of education. The University of Sakarya (SAU) of which 80 percent of students are coming from outside the city, has been growing fast since 1992. The University, which shares its academic knowledge with the city, makes a scientific contribution to the ongoing growth of Sakarya. The University of Sakarya is the first and only state university in Turkey to hold an ISO-2002 Certificate of Quality Perfection and Competence Level Quality Certificate (EFQM).

According to 2017 data, 4,000 of 93,000 students at the University of Sakarya() are foreign nationals. The University of Sakarya opens its door to students coming from Europe, Asia, Africa, Arabian Peninsula, Gulf Countries and America and gives foreign students the opportunity to explore Turkish culture through Exchange student programs.*

SUBU Sakarya University of Applied Sciences went into the action as the second university of the city in 2018-2019 academic year. SUBÜ, which provides education especially in applied sciences, is rapidly advancing towards becoming one of the ambitious universities of our country with its motto "University that integrates knowledge with skill".



Sakarya Üniversitesi Esentepe Kampüsü / Gece
Sakarya University Esentepe Campus / Night



Sakarya Üniversitesi Esentepe Kampüsü / Gündüz
Sakarya University Esentepe Campus / Day

HAMZATOU DIAKITE /MALİ/MALİ

ELEKTRİK ELEKTRONİK MÜHENDİSLİĞİ
ELECTRICAL AND ELECTRONIC ENGINEERING



Sakarya çok güzel bir şehir. Yeşil, sakin ve insanları oldukça samimi. Böyle bir ortamda üniversite okumak benim için büyük bir avantaj. Burada alacağım eğitimin yanı sıra şehir kültürünün de katkısıyla iyi bir donanım sahibi olmak istiyorum. Zaten amacım da bu: Nitelikli bir insan olup geri döndüğüm ülkemde mazlumların hakkını korumak. Sakarya'nın en çok insanlarını sevdim. Misafir öğrencilere olan sevgi, saygı ve yardımseverlik beni memnun ediyor. Biz burada kendimizi ülkemizdeymişiz gibi hissediyoruz.

Sakarya is a very nice city. It is green, quiet and people are warm and friendly. To study in such an environment is a very big advantage for me. I would like to gain sophistication by studying here with the help of urban culture. This is my goal. I want to protect rights of oppressed people when I go back to my country. I like the people of Sakarya. I am very glad to see their affection, respect and helpfulness towards the guest students. Here we feel as if we were in our own country.

SEMRA ŞEHOĞLU / YUNANİSTAN / GREECE

İLAHİYAT FAKÜLTESİ
FACULTY OF THEOLOGY



Sakarya'nın ismini şiirlerde duymuştum. Şimdi Sakarya için şiirler yazıyorum. Üniversite eğitimi için buraya gelmeden önce okumak istediğim bölümle ilgili araştırma yapmıştım, şehri de araştırmıştım. Ve şimdi iyi ki buraya gelmişim diyorum. Sakarya'yı her şeyiyle çok seviyorum. Yeşilini, kokusunu, insanlarını, huzur ve güven ortamını, bana kazandırdığı özellikleri, bana kattığı insani ve duygusal nitelikleri çok önemsiyorum. Geriye dönüp baktığımda Sakarya'daki her günümü bir önceki günümde daha çok sevdiğimi söyleyebilirim.

I heard the name of Sakarya in poems. Now I write poetry for this city. Before I came to the University I researched the subject I wanted to study and the city of Sakarya. I am pleased that I came here. I love everything about Sakarya. It's green nature, it's people and it's peaceful safe neighbourhood. I have developed my character here and gained emotional maturity and humanity. I value them very much. I love every day in Sakarya more than the day before.

RIKA NURANI / ENDONEZYA / INDONESIA

İLETİŞİM FAKÜLTESİ
FACULTY OF COMMUNICATION



Eğitim aldığım ve yaşadığım şehri, yani Sakarya'yı çok beğeniyorum. Çünkü insanları çok cana yakın. Sakin bir şehir, trafik derdi yok. Yaşamak rahat, yeşille iç içe ve oksijeni bol bir yer. Gezilecek birçok yeri var. Yani sıkılmak imkansız burada; insanın böyle bir yeri beğenmemesi için herhangi bir sebep bulamıyorum. Sakarya'nın kendine özgü doğasını çok seviyorum, cennet gibi. Sakarya mütevazı, şirin bir şehir. Bir de İstanbul'a yakın olması avantajı var. Sakarya'da unutulmaz tecrübeler ve dostluklar edindim.

I like this city Sakarya very much in which I'm living and studying. The people here are very amiable and friendly. This is a quiet city and the traffic is hassle free. It is very easy to live here. The greenery is lush and the air is breathable. There are a lot of sights to see here. In other words, it is impossible to get bored here. I can't find a reason to be ignorant about such a lovely place. I love the special nature of Sakarya, its like paradise. Sakarya is a quiet and modest city. Another advantage is being located near to Istanbul. I have had great experiences and made friendships here that are unforgettable.

GENÇ NÜFUS

Sakarya Üniversitesi ve Sakarya Uygulamalı Bilimler Üniversitesi'nin kalabalık nüfusunun da etkisiyle, şehirde genç nüfus yoğunluğu dikkat çekiyor. Şehir merkezinde yer alan Kafeler Sokağı, Sakarya'nın kalbi Çark Caddesi, Tarihi Uzun Çarşı, eşsiz göl manzarası ve doğal güzellikleriyle Sapanca ve Kırkpınar, dünyaca ünlü markaların bir arada bulunduğu Agora AVM, Serdivan AVM, Ada AVM ve Serdivan'ın simgesi Bağlar Caddesi bölgesi gençlerin vazgeçilmez buluşma yerleri arasındadır.

Çark Caddesi
Çark Street







Çark Caddesi
Çark Street



Serdivan Alışveriş Merkezi
Serdivan Shopping Center



Serdivan Kafeler Sokağı
Street of Cafes, Serdivan



Ada Alışveriş Merkezi
Ada Shopping Center



Tarihi Uzun Çarşı
Historical Uzun Çarşı



Agora Alışveriş Merkezi
Agora Shopping Center



Çark Kafeler Sokağı
Street of Cafes, Çark



Çark Caddesi
Çark Street

YOUNG POPULATION

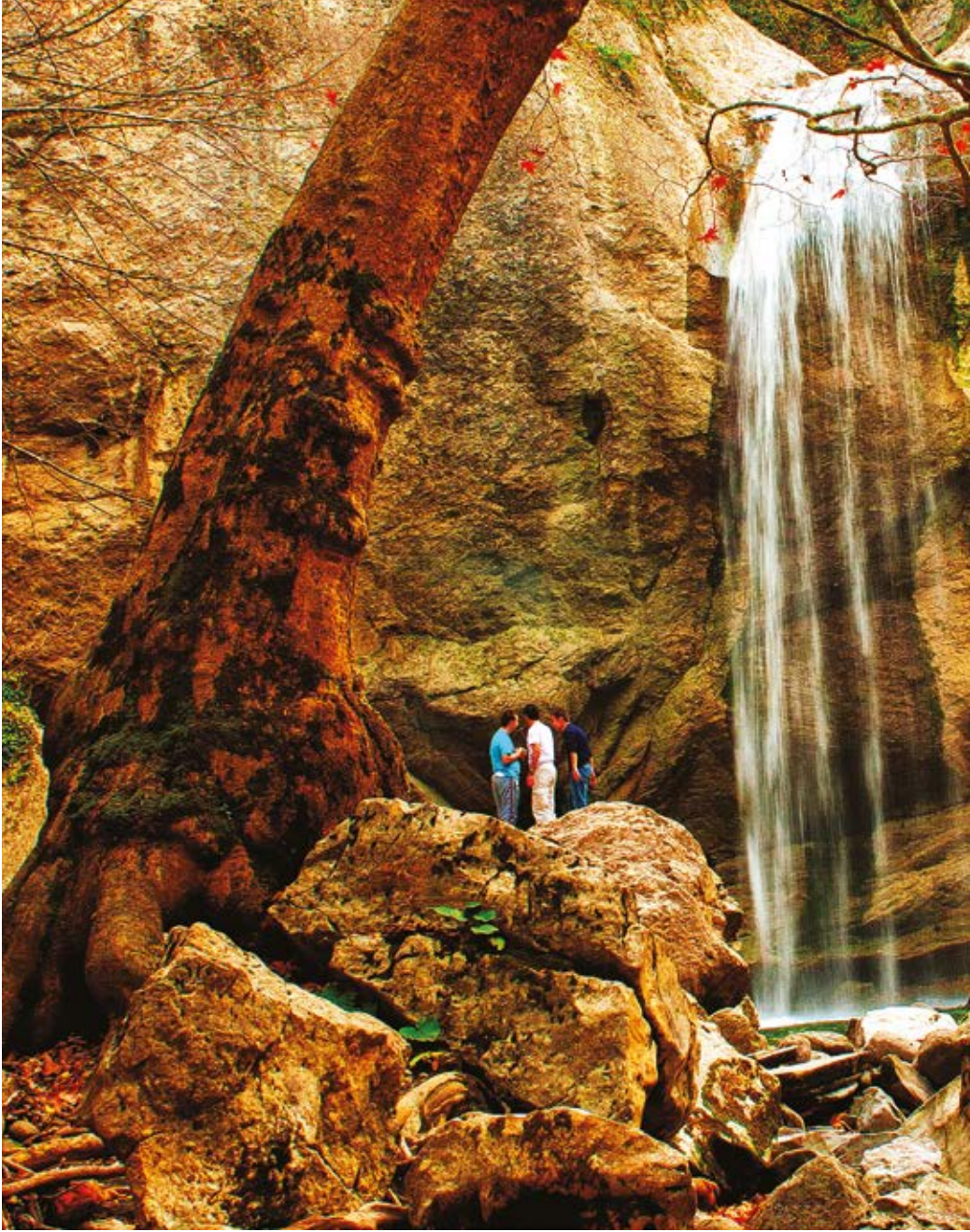
The youth population in the city is high due to the crowded population of the Sakarya University and Sakarya University of Applied Sciences. Kafeler Street in the city center, Çark Avenue, Historical Uzun Çarşı (Long Bazaar), the heart of Sakarya, Sapanca and Kırkpınar with their unique views, Agora Mall, Serdivan Mall and Ada Mall where the famous brands are together and Bağlar Avenue the symbol of Serdivan, are the places where youths can ameeet.



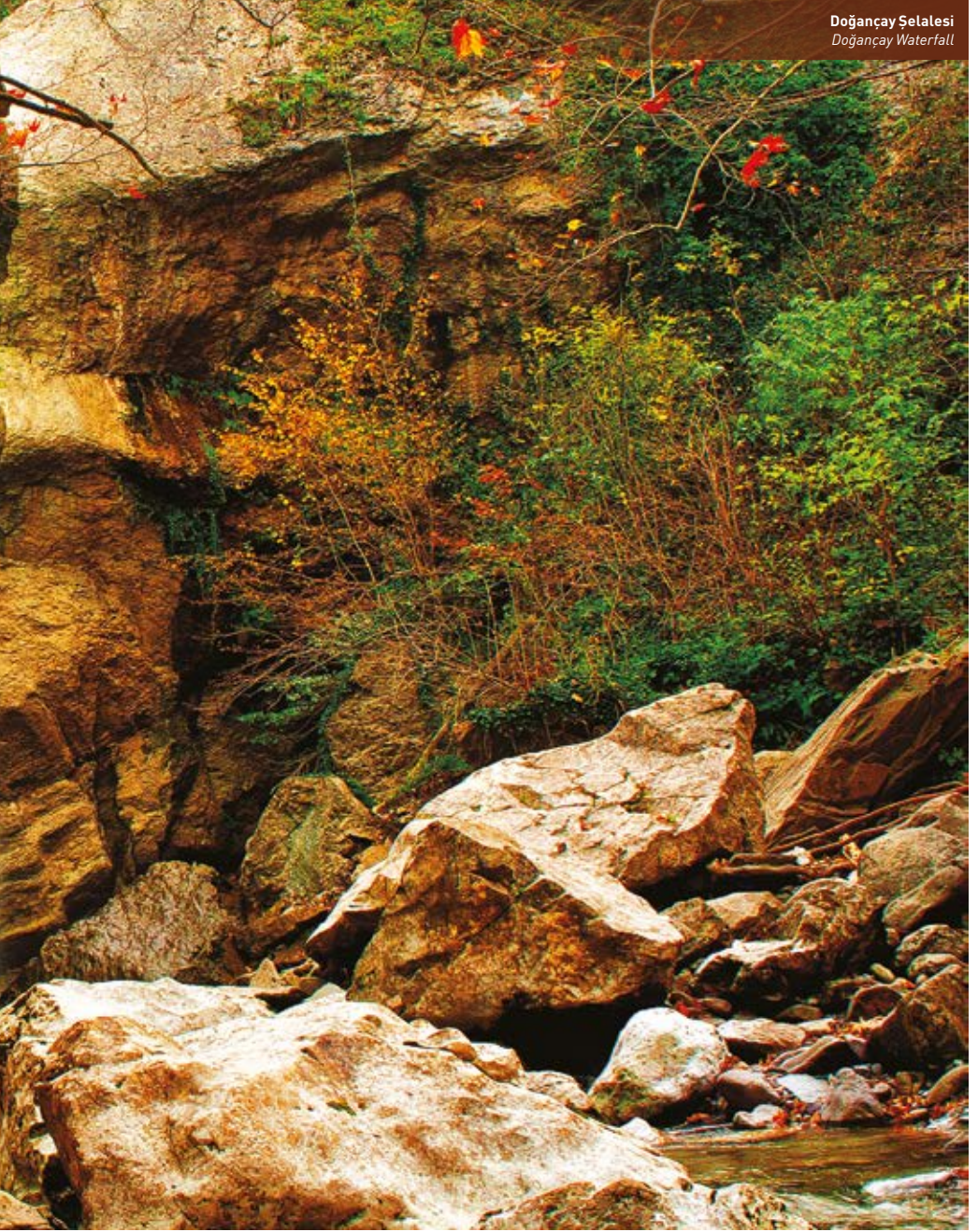
Çark Caddesi
Çark Street







Doğançay Şelalesi
Doğançay Waterfall



DOĞAYLA İÇ İÇE MODERN BİR KENT

Sakarya, doğayla iç içe modern bir kent kimliğine sahip. Doğal zenginlikleri kente büyük katkılar sağlıyor. Bunun yanında şehrin tarih ve kimliğini belirleyen en önemli olaylardan biri; deprem. Birinci derece deprem kuşağında yer alan Sakarya, geçen yüzyılda, sonuncusu 17 Ağustos 1999'da olmak üzere dört büyük deprem yaşadı. Bu acı tecrübelerden ders alan şehir, 1999 depreminden sonra yeniden inşa edildi. Şehirde yeni inşa edilen binalar en fazla 10 metre yüksekliğe sahip. Bu inşa ve kentleşme uygulaması, şehri doğayla bütünleştirip, modern şehircilik ve yatay mimari konusunda Türkiye için bir model haline getiriyor. Yatay Mimari ile Sakarya, güvenlik ve estetiği birleştirmeyi başarmış durumda.



Şehrin Evleri
Town Houses



17 Ağustos Depremi'nden Bir Fotoğraf
A Photo from 17 August Earthquake

A Modern City In Touch With Nature

Sakarya is a modern city that is in touch with nature. Natural riches provide great contributions to the city. One of the most important factors contributing to its history and identity is its earthquakes. Sakarya, which is located on a first-degree seismic zone, experienced four great earthquakes in the last century, one of which occurred on August 17, 1999. The city learned a lesson from this misfortune and was reconstructed after the 1999 Earthquake. The buildings that are newly constructed are maximum 10 meters in height. This reconstruction and urbanisation integrated the city with nature and has become a new model for Turkey in terms of modern urbanisation and horizontal architecture. By constructing horizontal architecture Sakarya has succeeded in uniting safety with aesthetics.



kültür ve sanatın kalbi burada atıyor

Sakarya, kültür ve sanat konusunda zengin ve dikkat çeken bir şehir. Kültürel, sanatsal etkinliklerin yılın her ayı aralıksız devam etmesi, şehrin entelektüel kimliğini de ortaya çıkarıyor. Şehrin hedefi 'Anadolu'nun Kültür Sanat Başkenti' olmak. Bu hedefe günden güne yaklaşan şehir, birçok galeri, merkez ve konser salonuna ev sahipliği yapıyor: Ofis Sanat Merkezi, Adapazarı Kültür Merkezi ve Orhan Gazi Kültür Merkezi; Serdivan Fikir-Sanat Akademisi, Serdivan Belediyesi Kültür Merkezi, Ziya Taşkent Konser Salonu, Faik Baysal Kütüphanesi bunlardan bazıları. Bu mekanlar yılın her ayı aralıksız; sergi, konser, tiyatro, söyleşi, sempozyum gibi etkinliklere ev sahipliği yapıyor. Sakaryalıların kültür ve sanat yaşamı bu modern mekânlarda hayat buluyor.

Sakarya ayrıca sinema, roman, şiir ve geleneksel sanatlara ilham vermiş, Türk sinemasının erken döneminde adeta bir merkez olmuş ve doğal çekim platosu görevi görmüştür.

The Heart Of Culture And Art In Sakarya

Sakarya is a rich and conspicuous city in terms of it's culture and art. Cultural and art activities are going on continuously and reveal the intellectual identity of the city. The people of Sakarya's mission is to be the culture and art capital of Anatolia. The city that is approaching this target hosts many art galleries and concert halls. The Ofis Art Centre, Adapazarı Cultural Centre, Orhan Gazi Cultural Centre, Serdivan Idea-Art Academy, Serdivan Municipality Cultural Centre and Ziya Taşkent Concert Hall, Faik Baysal Library are some of them. These venues are hosting activities such as exhibitions, concerts, theatre, communiums and conferences in every month of year. Culture and art come to life in these modern venues, and enhance the lives of its citizens.

Sakarya has also inspired novels, poetry and traditional arts. It is an ideal location for filming natural landscapes, being popular with Turkish film makers since the early days of Turkish cinema.



Ofis Sanat Merkezi
Ofis Art Center



Ofis Sanat Merkezi
Ofis Art Center



Ziya Taşkent Konser Salonu
Ziya Taşkent Concert Hall



Orhangazi Kültür Merkezi
Orhan Gazi Cultural Center



Adapazarı Kültür Merkezi
Adapazarı Cultural Center



OSM Salonu
Ofis Art Center Hall



Ofis Sanat Merkezi
Ofis Art Center



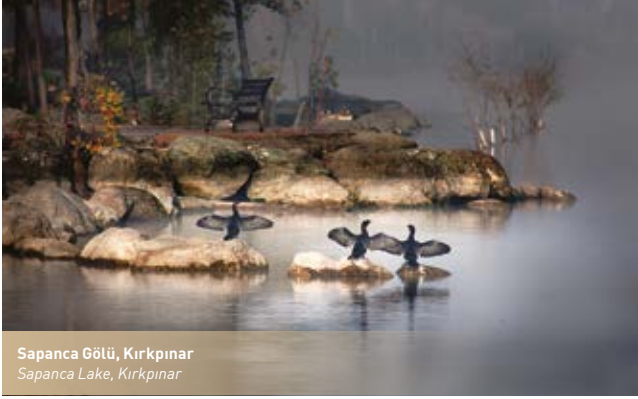
Ofis Sanat Merkezi
Ofis Art Center



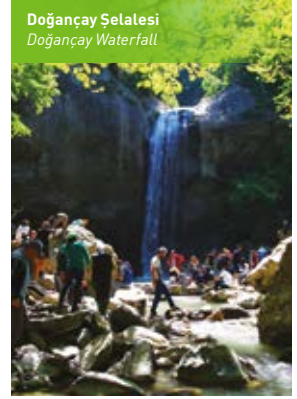
Su Şehri Sakarya



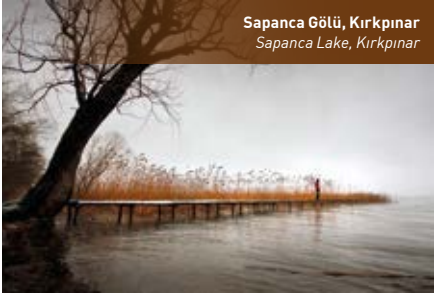
Sakarya, aynı zamanda bir 'Su Şehri' olarak da anılır.
Denizi, gölü, kaplıcaları, doğa harikası şelaleleri ve
akarsuları kentin doğal kimliğini ortaya çıkaran
güzellikler olarak hayret uyandırır.



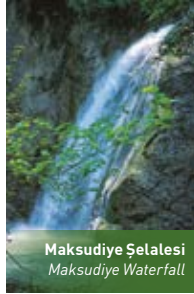
Sapanca Gölü, Kırkpınar
Sapanca Lake, Kırkpınar



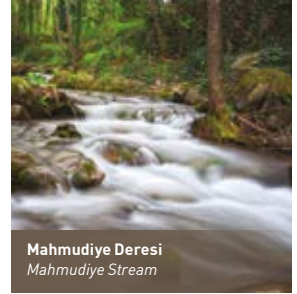
Doğançay Şelalesi
Doğançay Waterfall



Sapanca Gölü, Kırkpınar
Sapanca Lake, Kırkpınar



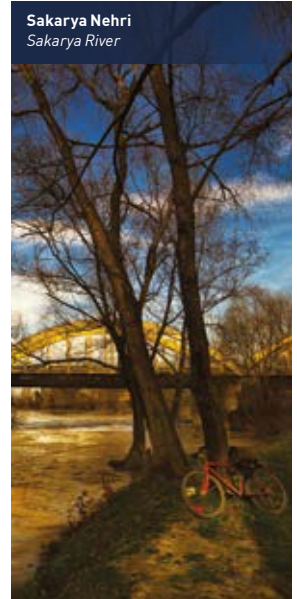
Maksudiye Şelalesi
Maksudiye Waterfall



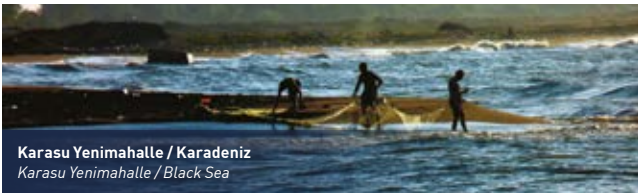
Mahmudiye Deresi
Mahmudiye Stream



Kocaali Maden Deresi Şelalesi
Kocaali Maden Stream Waterfall



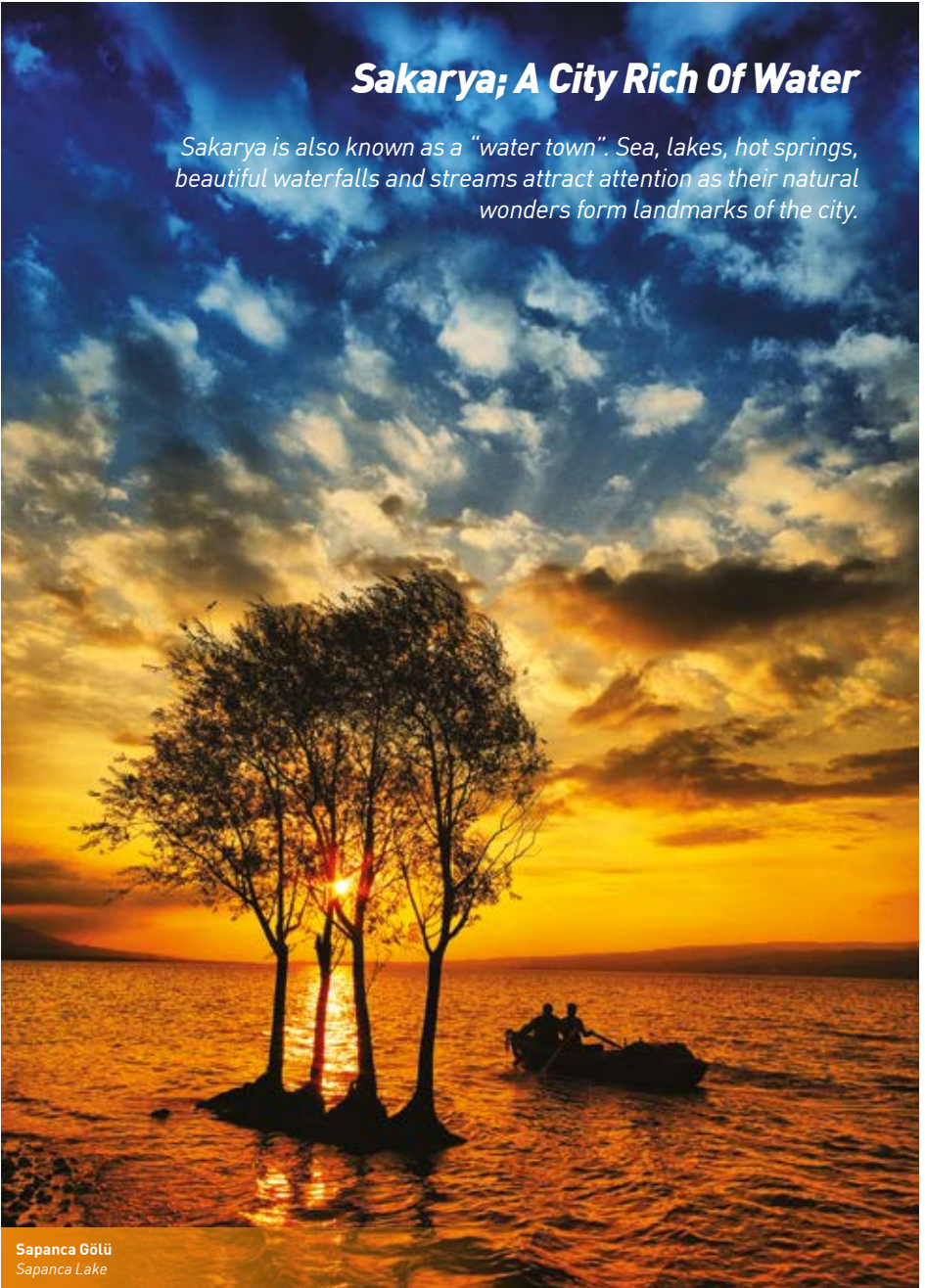
Sakarya Nehri
Sakarya River



Karasu Yenimahalle / Karadeniz
Karasu Yenimahalle / Black Sea

Sakarya; A City Rich Of Water

Sakarya is also known as a “water town”. Sea, lakes, hot springs, beautiful waterfalls and streams attract attention as their natural wonders form landmarks of the city.



Sapanca Gölü
Sapanca Lake



SAKARYA NEHRİ



Eskişehir'in Çifteler İlçesi yakınlarından doğarak Karadeniz'e dökülen Sakarya Nehri, 824 km uzunluğuyla, Kızılırmak ve Fırat nehirlerinden sonra Türkiye'nin üçüncü en uzun akarsuyu olma özelliğini taşımaktadır. İl sınırları içinde 159,5 km uzunluğa sahip nehir, şehrin sembolü olmasının ötesinde verimli alüvyon yapısıyla, şehirdeki sebze ve meyve çeşitliliğine katkı sağlayan tarım alanlarını da beslemektedir.



Sakarya River

Rising near Çifteler district of Eskişehir and falling into Black Sea, Sakarya River has the characteristics of being the third longest stream of Turkey after Kızılırmak and Fırat with a length of 824 km. The river, which has a length of 159.5 km within the provincial borders, besides being the symbol of the city, also feeds the agricultural areas that contribute to the variety of vegetables and fruits in the city with its fertile alluvial structure.

Sapanca Gölü
Sapanca Lake



İçilebilir su
kaynakları
bakımından
dünyada önemli
bir yere sahip olan
Sapanca Gölü,
Sakarya'nın
ana içmesuyu
kaynağıdır.

*The Sapanca Lake
has an important
position in the
world in terms of
drinkable water
supplies and is
the main fresh
water supply for
Sakarya.*

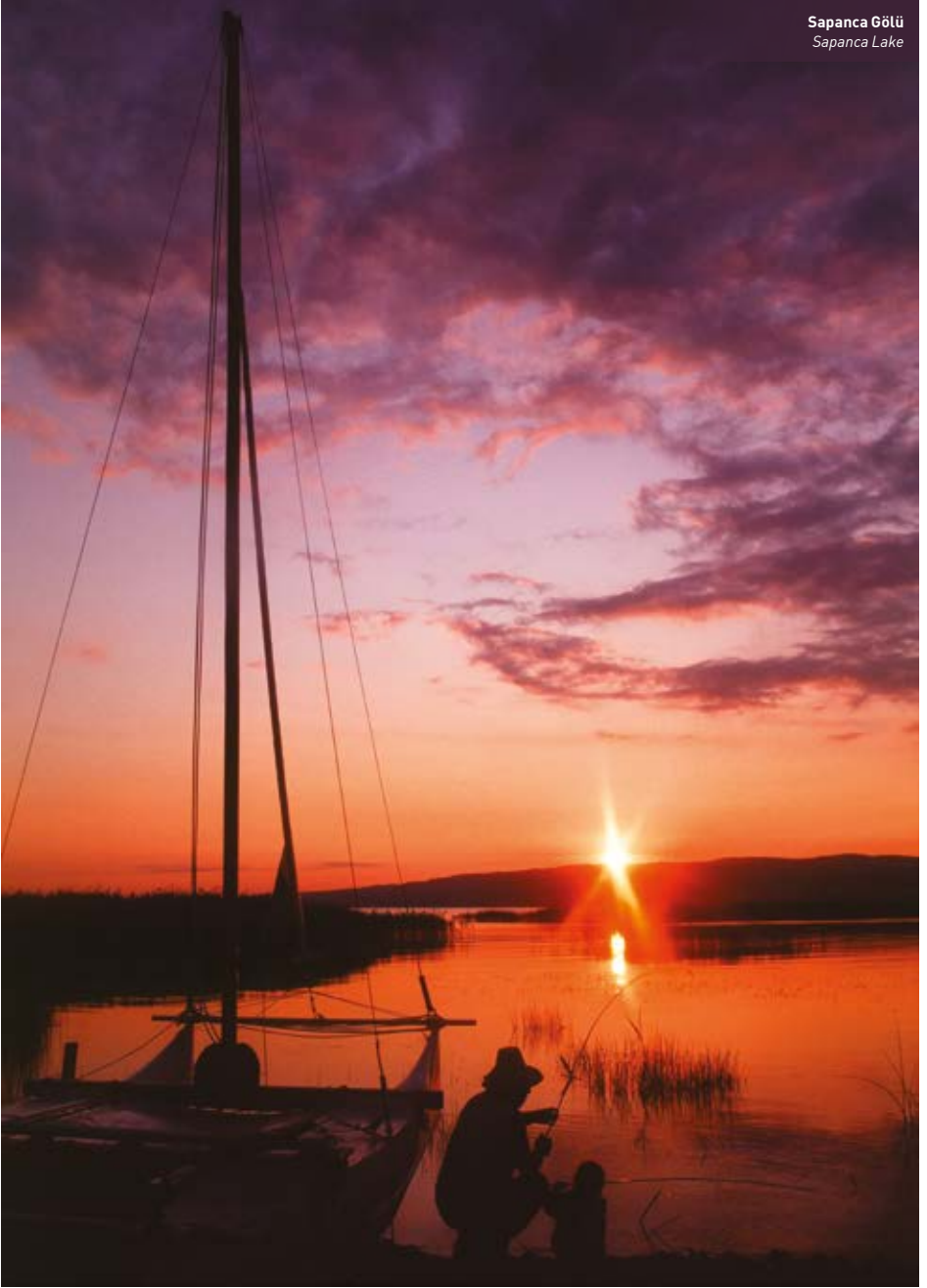




Muhteşem manzarası ve etrafında konuklarını etkileyen yaşam alanlarıyla, her zaman ziyaretçilerin ilgisini çekmektedir.

The town has always been popular with visitors that are attracted by its splendid views and living spaces.







Karadeniz Sahili / Karasu
Black Sea Coast / Karasu

Karadeniz kıyısındaki “Mavi Bayrak” ödüllü Karasu Sahili ile Kocaali ve Kaynarca sahilleri yaz aylarında deniz turizmi dolayısıyla ziyaretçi akınına uğramaktadır.

Karadeniz Sahili / Karasu
Black Sea Coast / Karasu



Kocaali Sahil Park ve Sosyal Tesisleri
Kocaali Coast Park and Social Facilities



Karasu (Blue Flag Award Winner) and Kocaali, Kaynarca shores in the coast of Black Sea are flooded with visitors in summer time.



Karadeniz Sahili / Karasu
Black Sea Coast / Karasu



Kocaali Sahil Park ve Sosyal Tesisleri
Kocaali Coast Park and Social Facilities

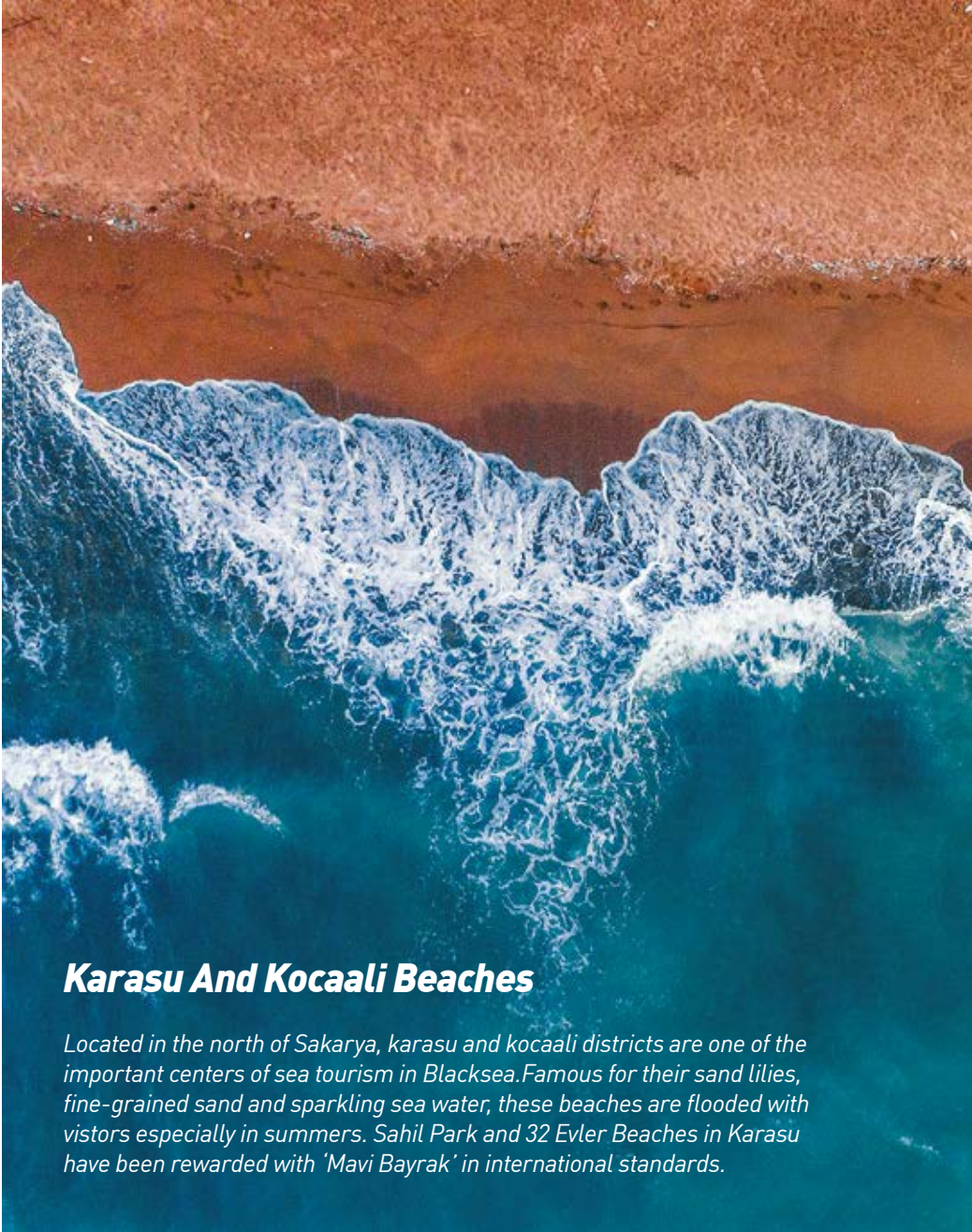




KARASU ve KOCAALI SAHİLLERİ

A full-page photograph of a sunset over the sea. The sky is a deep, vibrant orange and red, with some lighter clouds catching the low sun. The sea below is dark, with a wave breaking in the foreground, creating white foam and spray. The overall mood is serene and dramatic.

Sakarya'nın kuzeyinde konumlanan Karasu ve Kocaali İlçeleri, deniz turizmi açısından Karadeniz'in önemli merkezlerinden biridir. Kum zambakları, ince taneli kumu ve pırıl pırıl deniz suyu ile ün yapan Sahil Park ve 32 Evler Plajları uluslararası standartlarda "Mavi Bayrak" ile ödüllendirilmiştir.



Karasu And Kocaali Beaches

Located in the north of Sakarya, karasu and kocaali districts are one of the important centers of sea tourism in Blacksea. Famous for their sand lilies, fine-grained sand and sparkling sea water, these beaches are flooded with vistsors especially in summers. Sahil Park and 32 Evler Beaches in Karasu have been rewarded with 'Mavi Bayrak' in international standards.



Doğayı Keşfe Hazır Olun!



Sakarya, doğaseverlerin uğrak yeri olan 20'den fazla yaylaya sahiptir. Ulaşım imkânlarının kolay olması sayesinde doğaseverler dört mevsim şehrin tabiat harikası yaylalarında buluşmaktadır.

Doğa harikası yaylalar, günübirlik turlar ya da özel araçlarla yapılabilen yolculuklarla ziyaret edilebilmektedir.

Kalabalık ziyaretçi grupları, özellikle hafta sonları Sakarya yaylalarında buluşup, etkinlikler düzenlemektedirler. Sakarya Büyükşehir Belediyesi'nin düzenlediği 'Doğa Yürüyüşleri' etkinliğiyle de doğal güzellikleri keşfetme imkânı yakalanabilir.



Dikmen Yaylası / Hendek
Dikmen Upland / Hendek

Are You Ready to Explore Nature

Sakarya has more than 20 upland plateaus that are frequent destinations for nature lovers. They meet throughout the four seasons on these plateaus that are nature wonders of the city. They can be visited on organised daytrips and by suitable vehicles. Various visitor groups meet at the Sakarya plateaus mainly at weekends and organized activities. Visitors can go on the hiking treks organised by the Sakarya Metropolitan Municipality to explore the natural beauties.

Yaylalarımız (Uplands)

Soğucak
Kırca
Katırözü
Kirpiyan
Keremali
Sultanpınar
Acella
Yanık
Sulucaova
Yörükleri
Çiçekli
Akar
Davlumbaz
Turnalı
Çiğdem
Dikmen
Karagöl
Hamzapınar
Belengerme
İnönü
Güzlek
Oflak
Haydarlar-Kuloğlu
Kılıçkaya



Oflak Yaylası
Oflak Upland

Acella Yaylası
Acella Upland



Turnalı Yaylası
Turnalı Upland





Çiğdem Yaylası
Çiğdem Upland



Kılıçkaya Yaylası
Kılıçkaya Upland



Soğucak Yaylası
Soğucak Upland

Çiğdem Yaylası
Çiğdem Upland



**Sakarya yaylaları,
kent yaşamının yorucu ve yıpratıcı
koşuşturmasından bunalanlar
için ferahlık, sükûnet ve eşsiz
güzellikler vaat ediyor.**





Sultanpınar Yaylası / Akyazı
Sultanpınar Upland / Akyazı

Sultanpınar Yaylası / Akyazı
Sultanpınar Upland / Akyazı

Uplands Of Sakarya

*For those who are tired of the exhausting
and weary rush of city life, uplands of
Sakarya promise relieving atmosphere,
tranquility and endless beauties.*



Karagöl Yaylası / Taraklı
Karagöl Upland / Taraklı



Keremali Yaylası / Akyazı
Keremali Upland / Akyazı



Soğucak Yaylası / Sapanca
Soğucak Upland / Sapanca



SIRADIŐI BİR DENEYİM

Keşfedilmeyi bekleyen olağanüstü ve tarihi Taraklı, Sakarya turizmi için önemli merkezler arasında. Tarihi İpek Yolu'nun duraklarından Taraklı, zamanın yıpratıcı etkisinden ve betonlaşan şehirlerin yıkıcı etkisinden de uzak kalmayı başarmış. Taraklı'da 300 yıllık konaklar bugün halen kullanılıyor. Taraklı, "Sakin Şehir" anlamına gelen "Cittaslow" belediyeler birliğinin de bir üyesidir.







Kadirler Mansion



Taraklı Clay Bath

Tarihi Taraklı; kökleri Bizans İmparatorluğuna uzanan hamamları ile fantastik bir yer. Birçok hastalığa deva olan Bizans dönemi kil hamamı kaplıcaları ve tarihi Yunus Paşa Camii de Taraklı'nın önemli ziyaret merkezlerinden. Ayrıca Taraklı sınırlarında bulunan kanyon ve mağaralar, dağcılık ve mağaracılık sporu meraklılarını bekliyor.

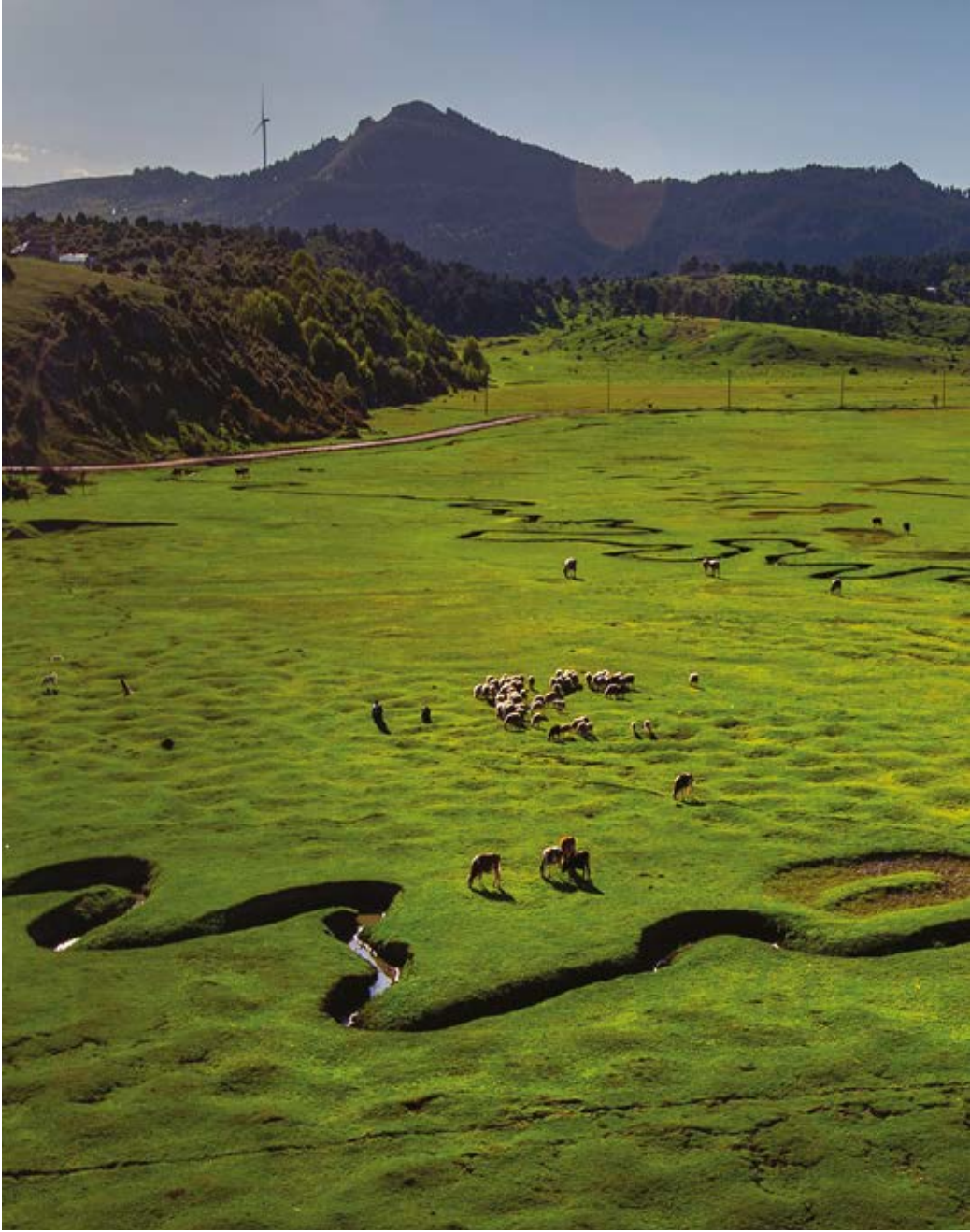


Mountains



Taraklı







Taraklı Karagöl Yaylası





AN EXTRAORDINARY EXPERIENCE

Taraklı is an extraordinary historical town waiting to be explored. It is one of the most important touristic towns in Sakarya. Taraklı is one of the towns that is situated on the historical Silk Road, and it has survived intact through the centuries like time has stood still and escaped the devastating factors affecting modern concrete cities. The mansions in Taraklı date back 300 years and are still in use. Taraklı is a member of the "Cittaslow" Council organisation which means "Quiet Town".



Taraklı

Taraklı is a fantastic place with its bathhouses that were constructed in the period of the Byzantine Empire. Clay bathhouses from the Byzantine period are famous for being a remedy for many illnesses. The hot springs and historical Yunus Paşa Mosque are important tourist attractions of this town. On the borders of the town, canyons and caves are popular with the mountain climbing and speleology fans.

Taraklı



Fenerli Ev (Fenerli House)

Taraklı Paşalar Konağı (Taraklı Paşalar Mansion)



Yunus Paşa Camii (Yunus Pasha Mosque)



Taraklı Paşalar Konağı (Taraklı Paşalar Mansion)





Taraklı

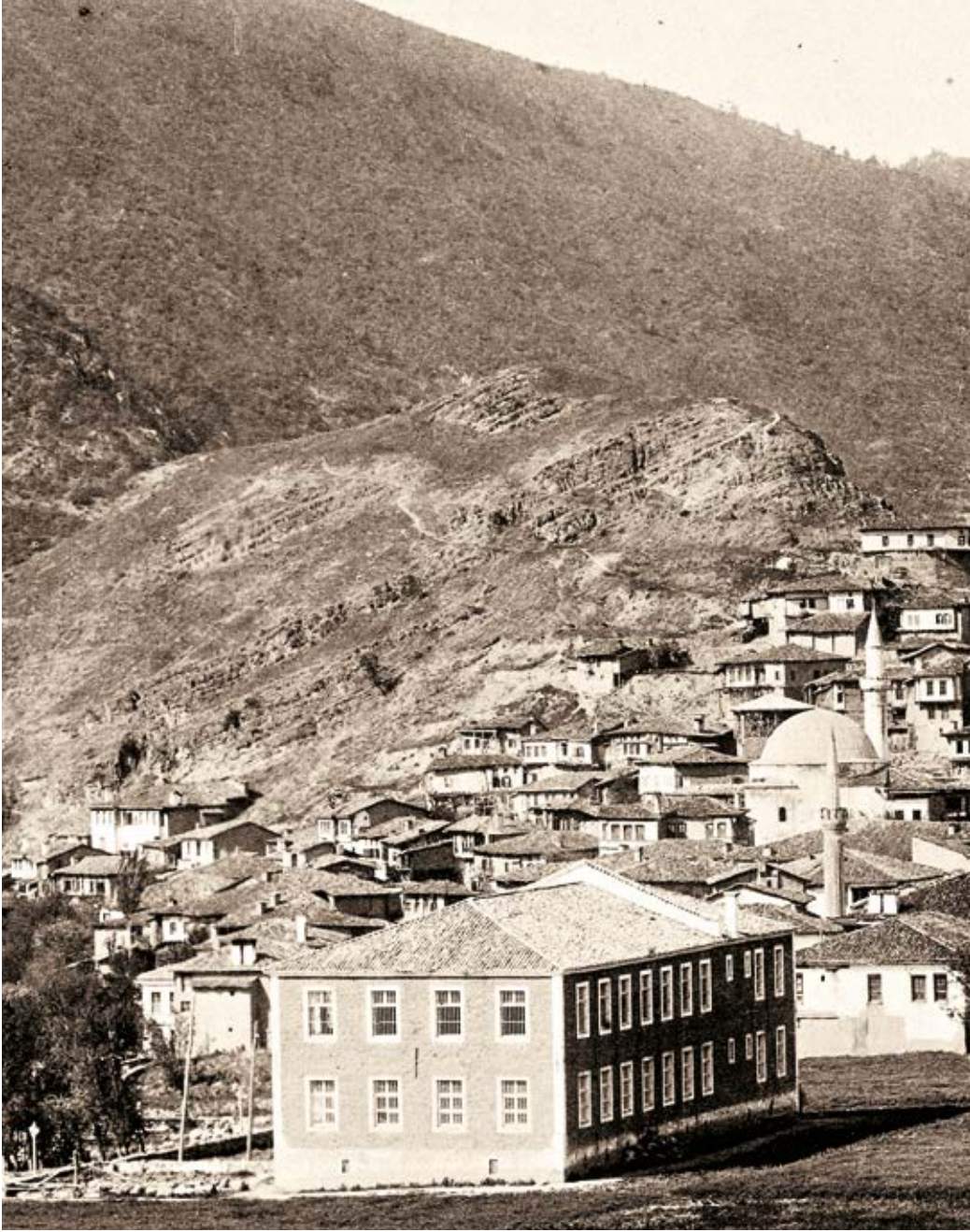






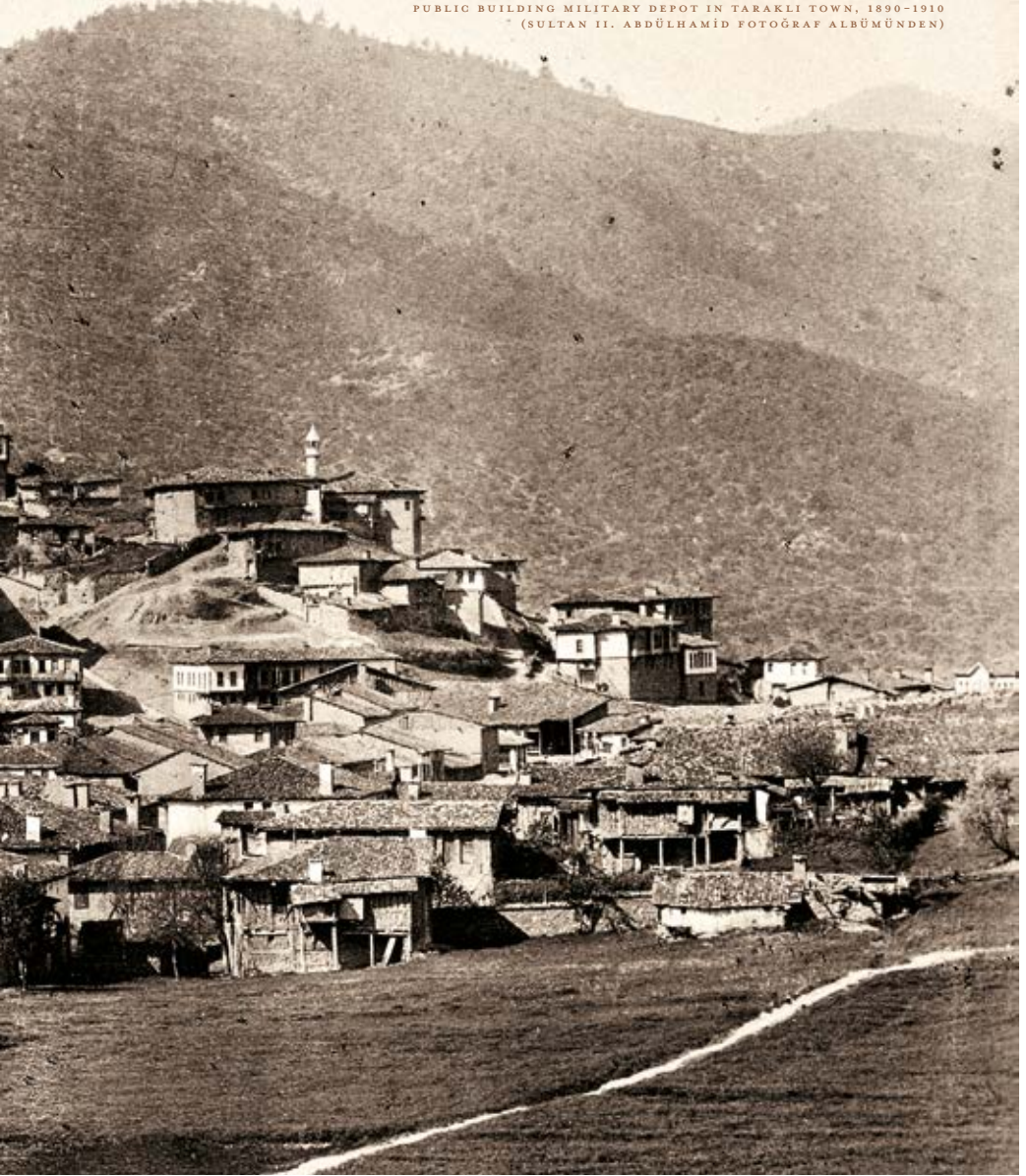


Taraklı



Taraklı Kasabasında Kamu Yapısı Askerî Depo, 1890-1910

PUBLIC BUILDING MILITARY DEPOT IN TARAKLI TOWN, 1890-1910
(SULTAN II. ABDÜLHAMİD FOTOĞRAF ALBÜMÜNDEN)







ÇAM DAĞI

Kocaali'nin güney kısmını oluşturan Çam Dağı, kıyıya paralel şekilde uzanmaktadır. Doğusunda Melen, batısında Sakarya nehri, kuzeyinde ise Karadeniz bulunmaktadır. Topografik olarak çok yüksek bir dağ olmayan Çam Dağı, Bolu Dağlarının bir uzantısıdır. Ortalama yükseltisi 1000 m civarındadır. Dağın doğu kısmı Maden Deresi tarafından kuzey-güney yönünde yarılmıştır. Denizden bakıldığında Kocaali, Çam Dağı'nın kuzey eteklerine kurulmuştur.

Çam Dağı aynı zamanda Sakarya'nın en yüksek dağlarından biridir. Çam Dağı'nın kuzey yamacında Kocaali, güney yamacında ise Hendek bulunur. Çam Dağı'nın Kocaali ve Hendek'e bakan yamaçlarına, 19. yüzyılın başlarından itibaren fındık dikilmeye başlanmış ve bitki örtüsü tahrip edilmiştir. Bu yüzden ormanlar, dağın sadece yüksek ve yerleşime açılmayan bölgelerinde korunabilmiştir.

Çam Dağı'nın Kocaali'ye bakan kuzey yamaçlarında kestane ormanları sıkça görülmekle birlikte ormanlarda kayın, gürgen, çınar, karaağaç ve meşe gibi türler de bulunmaktadır. Bölgenin bol orman örtüsüyle kaplı olması mimariye de yansımıştır. Kocaali'nin geleneksel ev ve konakları bu ormanlardan elde edilen ahşap malzemeyle inşa edilmiştir. İnşaatlarda genelde kestane ve dişbudak gibi orta sert ağaç türleri kullanılmıştır. Özellikle kestane çürümeye karşı dayanıklı ve sağlam bir ağaç türü olduğu için inşaat faaliyetlerinde en fazla tercih edilen ağaç türlerinden biri olmuştur.

19. yüzyılın ortalarına kadar Kocaali'nin neredeyse tamamına yakını ormanlardan oluşmaktaydı. Bu nedenle odunculuk geçmişten günümüze bölgenin en kadim mesleklerinden biri olmuştur. Çam Dağı'nın kestane ormanları, arıcılık faaliyetlerinin gelişmesini sağlamıştır. Çam Dağı'nın kestane balı meşhurdur. Kocaali Belediyesi tarafından 2022 yılında "Çam Dağı Kestane Balı" adıyla patenti alınmıştır. Çam Dağı, tertemiz havası ve yemyeşil bitki örtüsüyle adeta keşfedilmemiş bir cennettir. İlkbahar ve yaz aylarında yeşilin bütün tonlarını, sonbahar ve kış aylarında ise kıvılcın, kahverenginin, sarının ve beyazın bütün tonlarını görmek mümkündür. Çam Dağı'nın güneyindeki Hendek'i, kuzeydeki Kocaali'ye bağlayan tarihi yolun dört mevsim görsel bir şölen sunması bu yolun "Doğa ve kültür yolu" olarak adlandırılmasına sebep olmuştur.













Sakarya'da Müzeler

Sakarya Müzesi

Sakarya Müzesi'nde; Sakarya İli sınırları içinde bulunan Roma ve Bizans dönemlerine ait mimari parçalar, mezar taşları, sunaklar, yazıtlı taşlar, ostotek, pişmiş toprak erzak küpü ve sütun kaideleri; tarih öncesi çağlar, Roma ve Bizans Dönemine ait bir grup arkeolojik eser ile Osmanlı ve Cumhuriyet Dönemine ait etnografik eserler sergilenmektedir.

Ali Fuat Paşa Kuvayı Milliye Müzesi

Geyve'de bulunan müzede; Kuvayı Milliye döneminde görev almış şahsiyetlere ait fotoğraflar, Amasya, Erzurum ve Sivas kongre metinleri, Atatürk'ün el yazısı ile yazılmış 10. Yıl Nutku fotokopileri, Kuvayı Milliye dönemine ait kronoloji, fotoğraflar ve haritalar sergilenmektedir.

Deprem Müzesi

Sergi standları, kafeterya ve sinevizyon salonu bulunan müzede; Adapazarı'nda meydana gelen 1967 ve 1999 yılı depremlerine ilişkin deprem öncesi ve sonrası fotoğraflar ile suni deprem yaratan titreşimli elektronik bir stant, depremde yıkılan binaların yapım tekniği ile ilgili inşaat malzemeleri ve sismograf ile depremle alakalı diğer unsurlar sergilenmektedir.



Ali Fuat Paşa Kuvayı Milliye Müzesi
Ali Fuat Pasha Kuvayı Milliye Museum



Deprem Müzesi
Earthquake Museum



Sakarya Müzesi
Sakarya Museum

Sakarya Museum

At the Sakarya Museum you can see architectural fragments, tombstones, altars, inscribed stones, an ostotek, baked clay cubes and column stands all belonging to the prehistoric ages of the Roman and Byzantine inhabitants of the Sakarya Province. Also exhibited are a group of archaeological works belonging to the Roman and Byzantine period, and ethnographic works belonging to the Ottoman and Republican periods.

Ali Fuat Pasha Kuvayı Milliye Museum

Located in the museum at Geyve are photographs belonging to the Kuvayı Milliye period, and Amasya, Erzurum and Sivas congress texts. Atatürk's handwritten 10th Year Nutku photocopies, belonging to the Kuvayı Milliye period chronology, photographs and maps are also exhibited.

Earthquake Museum

This museum consists of an exhibition hall, cafeteria and cinematic room. Exhibited here are before and after photographs of the 1967 and 1999 earthquakes that occurred in Adapazarı. There is a vibrating electronic stand that creates an artificial earthquake, and building materials of the buildings destroyed in the earthquake. Construction materials, seismographs and other elements related to the earthquake are also exhibited.





Ali Fuat Paşa Kuvayı Milliye Müzesi
Ali Fuat Pasha Kuvayı Milliye Museum



Ormanpark

SÜKÛNET ve HUZURU BURADA YAŞAYIN

Sakarya'yı kaplayan ormanlar, insanlara dinlenmek için uygun ortamlar sunuyor. Meşe, karaçam, sarıçam, kızılçam ve sahil çamlarıyla kaplı bu bölgeler yeşilin her tonuyla misafirlerini karşılamaktadır.

Şehir sakinlerinin ve misafirlerin dinlenme ihtiyacını karşılayan Korumucukpark, Donatım Park, Sapanca Seyir Terası, Sakaryapark, Ormanpark, İl Ormanı, Poyrazlar Gölü ve Pamukova Seyir Terası, Maltepe Park gibi alanlar ise dinlenmek için şehrin içinde ayrı bir atmosfer yaratıyor...



Yenikent Park



Donatım Park



Sakaryapark



Poyrazlar Gölü (Poyrazlar Lake)



Sakarya İl Ormanı (Sakarya Provincial Forest)



Yenikent Park



Sakarya Park



Donatım Park



Maltepe Park



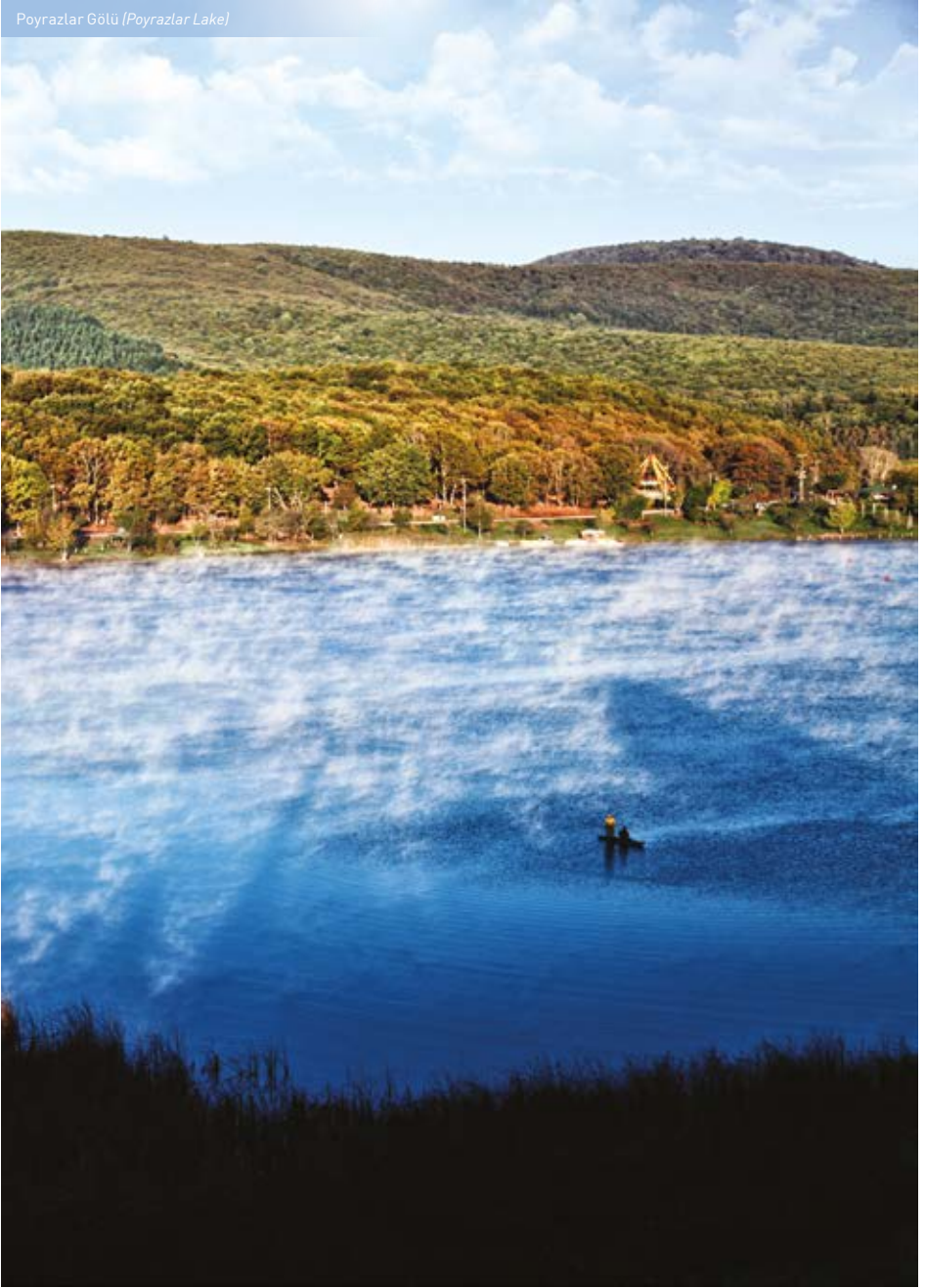
Sakarya Donatım Park

EXPERIENCE TRANQUILITY AND PEACE HERE

The forests covering Sakarya are tranquil environments to you to relax in. These areas that are covered with oaks, black pines, scotch pines, red pines and maritime pines welcome their guests with every shade of green.

Spaces such as Korucukpark, Donatım Park, Sapanca Seyir Terası, Sakaryapark, Ormanpark, İl Ormanı, Poyrazlar Gölü and Pamukova Seyir Terası, Maltepe Park are meeting points of the city's residents and guests providing a separate space inside the city for leisure time.

Poyrazlar Gölü (Poyrazlar Lake)





Millet Bahçesi



Millet Bahçesi



Karaman Park



Korucuk Park



Karaman Park



Millet Bahçesi

2020 yılında açılışı gerçekleşmiş olan Millet Bahçesi, eski stadyum arazisi üzerinde, toplamda 62 bin 773 metrekarelik bir alan üzerine kurulmuştur. Şehrin var olan yeşil silüetini zenginleştiren ve sosyal hayatına yeni bir soluk getiren Millet Bahçesi'nin içerisinde, Millet Kiraathanesi, Yeşilay Kafe, seyir terası, gölet, mini botanik bahçesi, yürüyüş yolları ve açık hava sineması gibi çeşitli sosyal ve kültürel olanaklar bulunmaktadır.

PUBLIC GARDEN

Opened in 2020 Millet Bahçesi was built on the old stadium terrain on a total area of 62 thousand and 773 square meters.

In Millet Bahçesi, which enriches the green silhouette of very green Sakarya and brings a new breath to its social life, there are various social and cultural opportunities such as Millet Kiraathanesi, Yeşilay Kafe, sightseeing terrace, pond, mini botanical garden, walking paths and open air cinema.









Donatım Park



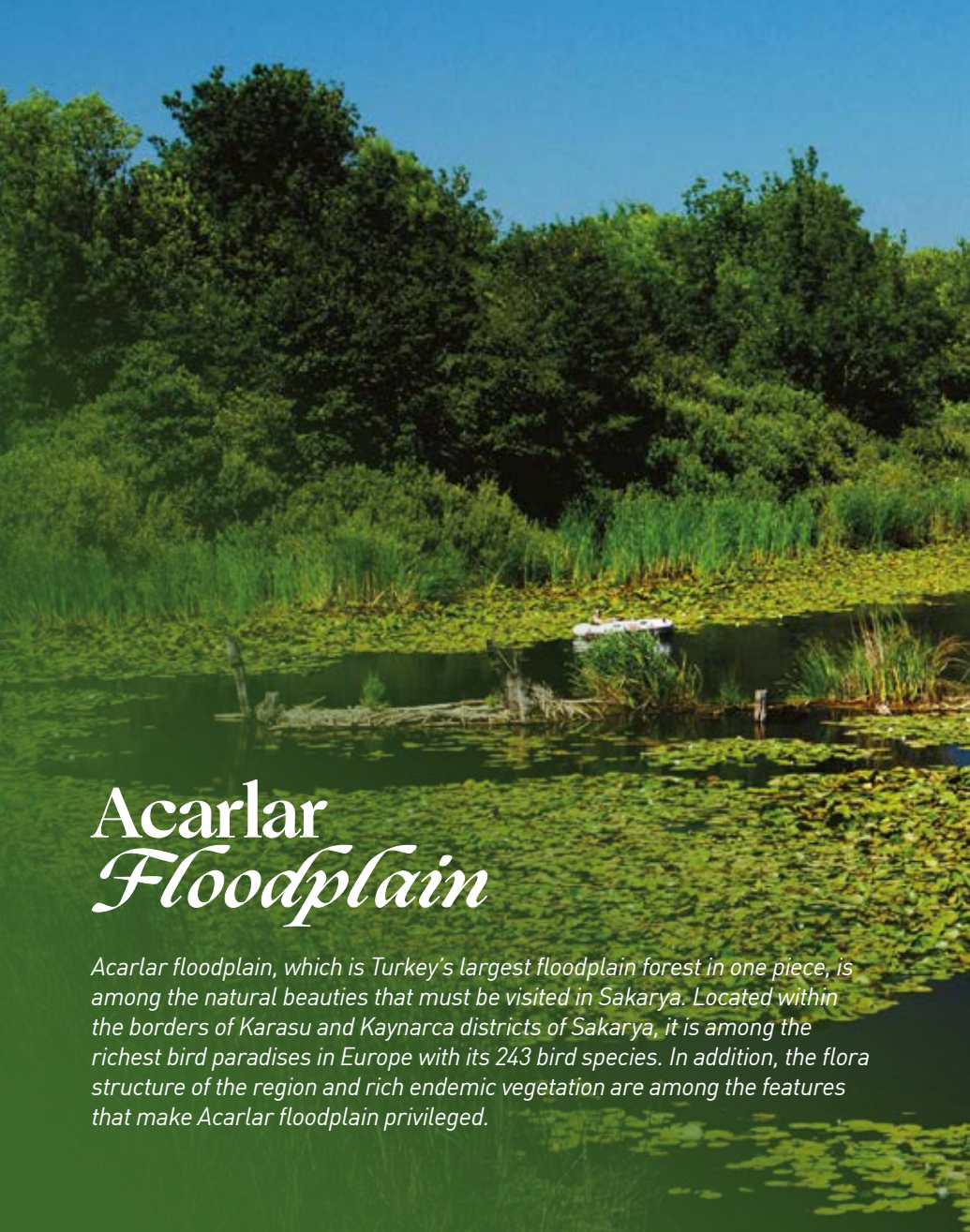


Acarlar Longozu

Türkiye'nin tek parça halindeki en büyük longoz ormanı olan Acarlar Longozu, Sakarya'nın gezilmesi gereken doğal güzellikleri arasında yer almaktadır. Sakarya'nın Karasu ve Kaynarca ilçelerinin sınırları dahilinde bulunan Acarlar Longozu, 243 çeşit kuş türüne ev sahipliği yapmasıyla Avrupa'nın en zengin kuş cennetleri arasında olma özelliğini taşımaktadır. Ayrıca bölgenin flora yapısı ve zengin endemik bitki örtüsü de Acarlar Longozu'nu ayrıcalıklı kılan nitelikler arasındadır.



Acarlar Longozu
Acarlar Floodplain



Acarlar Floodplain

Acarlar floodplain, which is Turkey's largest floodplain forest in one piece, is among the natural beauties that must be visited in Sakarya. Located within the borders of Karasu and Kaynarca districts of Sakarya, it is among the richest bird paradises in Europe with its 243 bird species. In addition, the flora structure of the region and rich endemic vegetation are among the features that make Acarlar floodplain privileged.







Doğanın İnsanlığa Hediyesi

Sakarya; kaynak ve maden suları bakımından oldukça zengin bir şehir. Bunların en önemlileri Akyazı, Sapanca ve Geyve ilçelerinde yer almaktadır. Kuzuluk, Şerefiye, Kristal, Kardelen, Reşadiye, Mahmudiye, Memnuniye ve Çamdağı kaynak suları bunların ilk akla gelenleri. Deprem bölgesi olması nedeniyle şehirde çok sayıda kaplıca bulunmaktadır. Binlerce misafirin aynı anda konaklama imkânı bulduğu tesisleriyle Taraklı Termal, Akyazı-Kuzuluk Kaplıcaları, Geyve Acısu, Geyve Ilıcasu ve Taraklı Kil Hamamları, Sakarya'da akla gelen ilk yerlerdendir.



Taraklı Termal



Taraklı Thermal SPA



Kuzuluk Thermal Bath



Kuzuluk Thermal

Nature's Presents To Humanity

Sakarya is rich in mineral and spring waters. Due to the seismic zone there are a lot of spas here, some of the most important areas are Akyazı, Sapanca and Geyve. The first ones coming to mind are Kuzuluk, Şerefiye, Kristal, Kardelen, Reşadiye, Mahmudiye, Memnuniye and Çamdağı spring waters. Taraklı Thermal, Akyazı-Kuzuluk Spas, Geyve Acısı, Geyve Ilcasu and Taraklı Clay Baths are the first ones coming to mind with accommodation facilities where thousands of people can stay.





Kocaali Maden Deresi Şelalesi
Kocaali Maden Stream Waterfall

Güçlü Üretim Güçlü Ekonomi

Workers in the Wagon Fabric (TÜVASAŞ)



Sakarya doğal güzelliklerinin yanı sıra, temiz ve 'yeşil' sanayi konusunda Türkiye'ye örnek bir kent. Şehirde Türkiye ve dünyanın dev markaları konuşlanmış haldedir. Özellikle otomotiv, otomotiv yan sanayii ve makine sanayii öne çıkan sektörler arasında. Otomotiv alanında faaliyet gösteren Toyota, Otokar, Türk Traktör ve Tirsan firmaları büyük ölçekli yatırımlarını Sakarya'da yapıyor.

Göçmenlerin kurduğu bu kent, üretim ve işgücü kültürü ile bugün Avrupa'ya ihracat konusunda harikalar yaratıyor. Sakarya'da 'üretimde sıfır hata' anlayışı ihracat artışını da beraberinde getiriyor. Şehir ihracat artış oranları açısından Türkiye'de önemli bir noktada. TÜVASAŞ ve 1. Askeri Ana Bakım Merkezi gibi önemli devlet fabrikaları da Sakarya'da üretimlerini gerçekleştiriyor.

Sakarya, sanayi kontrolünü elinden asla bırakmıyor. Organize Sanayi Bölgeleri ile doğa kirliliğine izin vermeyen üretimi, denetim altında tutuyor. Şehirde bulunan 5 ayrı Organize Sanayi Bölgesi dev bir piyasa hacmine ve 100 bin insanın istihdamına sahip. Üstelik yeni Organize Sanayi Bölgeleri ile bu rakamlar artırılmak isteniyor ve çalışmalar devam ediyor.

Sakarya, yapımı tamamlanan Karasu Limanı ile dünyaya açılıyor. Limana entegre demiryolu ise tamamlandığında, lojistiği pratik ve maliyeti düşük boyutta taşıyacak. Ve Karasu tüm Karadeniz limanlarına deniz taşımacılığının en kilit noktası olmayı hedefliyor. Sakarya bu büyük üretim hacmi ile dünyanın üretken liman kentlerinden biri olmayı amaçlıyor.



1. Organize Sanayii



Sakarya Toyota Fabrikası



TÜVASAŞ



TÜVASAŞ



Sakarya Tank Palet Fabrikası

Mass Production, Strong Economy



Apart from its natural beauties, Sakarya is also an exemplar city for Turkey in terms of clean and 'green' industries. In the city, giant brands of Turkey and worldwide brands are deployed. Especially, automotive, automotive subsidiary industry and machinery industry are the ones come to the fore. Companies such as Toyota, Otoyol, Otokar, Türk Traktör and Tırsan have been making great scale investments in Sakarya, the city founded by immigrants. The people of Sakarya work wonders today in terms of its production, strong labour force and mass exportation to Europe. The 'zero error in production' concept has increased the rate of exportation. The city has an important position in the exportation rate of increase in Turkey. The important state plants such as TÜVASAŞ and 1st Military Main Maintenance Centre are producing in Sakarya. Sakarya never releases industry control from its hold. It keeps a tight rein on production by the use of Organized



Sakarya Toyota Factory

Industrial Zones which decrease the chances of pollution to nature. In the city, 5 separate organized industrial zones own a giant market volume and employ 100.000 people. Furthermore, those figures are increasing due to ongoing work by the Organized Industrial Zones. Sakarya will soon be able to export worldwide via Karasu Port that has been nearly completed. Work is also underway to build a new railway which will be integrated with the Port. When both are completed the logistical costs will be significantly lower. Karasu aims at being in a key position in the sea transportation to all Black Sea ports. Sakarya's target is to be one of the most productive port cities in the world due to the volume of production.



Türk Traktor Factory







Geyve Ayvası
Geyve Quince

SAKARYA'DA TARIM



Pamukova Üzümlü
Pamukova Grape

Sanayi ve Tarım alanlarında Sakarya'da planlı ve organize şekilde bir üretim faaliyeti dikkat çekmektedir. Bu iki üretim sektörü de birbirlerine müdahale etmiyor, faaliyet alanlarını ve niteliklerini engellemiyor. Sakarya verimli tarım arazilerine sahip bir şehir. Şehir toprak ve iklim bakımından tarıma elverişli bir yapıda. Özellikle dış mekân süs bitkiciliği üretimi Sakarya'yı Türkiye'de önemli bir konuma getiriyor.



Sapanca'da Süs Bitkiciliği
Ornamental Planting in Sapanca

Türkiye'nin tek parça halindeki en büyük Subasar Ormanı olan Acarlar Longozu dünyada sadece kendi bünyesinde yetişen endemik bitki türlerini barındırıyor. Tarım açısından elverişli arazilere sahip olan Sakarya, ülkenin en önemli ikinci ovası Akova'ya sahiptir. Sapanca, Geyve ve Pamukova ilçelerinde iklimsel avantajla birçok lezzetli meyveler yetişmektedir.

Agriculture in Sakarya

Geyve Kirazı
Geyve Cherry



Sapanca'da Ss Bitkiciliği
Ornamental Herb in Sapanca



An organised plan for agricultural and industrial production is implemented in Sakarya. These two production sectors do not interfere with each other and do not affect each other's activity or quality. Sakarya is a city with productive agricultural lands. It's soil and climate are very suitable for agriculture, especially outdoor plant agriculture, which is bringing Sakarya to an important position.

Acarlar Deep Spot, the biggest floodplain (langoz) forest in Turkey, is the only place in the world where a particular endemic plant species can be found. Sakarya has suitable lands in terms of agriculture and has the second important plain (Akova) in Turkey. A lot of delicious fruits are grown in the districts of Sapanca, Geyve and Pamukova due to the climatic advantage.



Sapanca Elması
Apple in Sapanca

Lezzet Festivali



Kabak Tatlısı
Pumpkin Dessert

Sakarya mutfağı adeta çokkültürlü bir festival gibi. Balkanlardan ve Anadolu'dan alınan göçler sonucunda, farklı mutfaklar Sakarya'da buluşuyor. Islama köfte, kabak çorbası ve kabak tatlısı, yoğurtlu döner, Çerkez tavuğu, köpük helvası ve keşkek bunlardan sadece birkaçı. Son yıllarda şehrin adeta lezzet simgesi haline gelen bal kabağı tatlısı ise kendinden çok sık bahsettiren bir lezzet. Tunatan da yaptığı bal kabağı ürünleri ile şehrin tanıtımına katkıda bulunmaktadır.

Sakarya'da 1884'ten bu yana bozacılıktaki hüneri ispatlayan Alikoka Bozacısı da Türkiye'nin her yerine ulaşıyor.

Geleneksel Türk Kahvesi söz konusu olunca, şehrin eski çarşısı Uzunçarşı'da küçük bir dükkanda hizmet veren Nuri Kurukahve, Sakarya'da geleneksel kahve üretimini görmek için ender noktalardan biridir. 1900'lü yıllarda kurulan Mazlum Şekerleme'nin helvası da Sakarya'nın geleneksel tatları arasında zikredilebilir.

Taste Festival

Sakarya's cuisine is like almost a multicultural festival. Due to the migration from the Balkans and Anatolia different dishes meet at Sakarya. Islama köfte, kabak çorbası, kabak tatlısı, yoğurtlu döner, Çerkez tavuğu, köpük helvası and keşkek are just a few of them. Sweet pumpkin (kabak tatlısı) has become a taste symbol of the city in the last few years and is one of the most popular. Also Tunatan Restaurant serves sweet honey pumpkin which contributes to the introduction of Sakarya City.

Alikoka Boza, which is has been well known since 1884 in Sakarya, is a favourite drink throughout Turkey.

Nuri Kurukahve is a small shop at Uzunçarşı, an old market in Sakarya, a rare point where traditional Turkish coffee production can be seen. The helva that is produced by the Mazlum Şekerleme, which was founded in 1900's, can be mentioned as one of the traditional tastes in Sakarya.



Islama Köfte
Wet Baked Meatballs



Kabak Çorbası
Pumpkin Soup



Yoğurtlu Döner
Yogurt Doner



Dartsılı Keşkek
Darty Keskek

SPOR ŞEHRİ SAKARYA



Şehrin adını taşıyan Sakaryaspor, gelişmiş alt yapısıyla şehrin önemli değerlerinden birisidir. Sakaryaspor adı şehre de ismini veren Sakarya Nehri'nden gelmektedir. Sakaryaspor'un taraftar grubu da Tatangalar'dır. Takımın arkasından deplasman maçlarında kilometrelerce yol giden Tatangalar, takımlarını bir an olsun yalnız bırakmıyor.



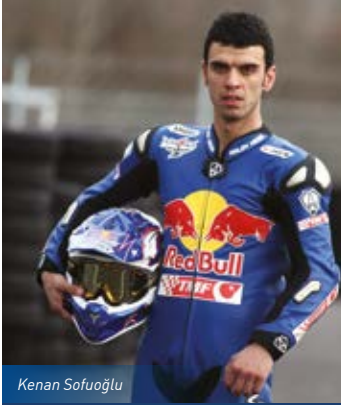
Sakaryaspor Football Club



Sakarya, spora ve sporcuya destek vermeyi kendine misyon edinmiş bir şehir. Şehirde Büyükşehir Belediyesinin desteklediği profesyonel spor kulüplerinin yanı sıra Amatör Spor Kulüpleri Federasyonuna bağlı farklı branşlarda faaliyet gösteren 150 spor kulübü bulunmaktadır.



Sakarya Metropolitan Basketball Club



Kenan Sofuoğlu



Enes Erkan



Şeyda Burucu

Sakarya, BWA ve UMB Dünya Üç-bant şampiyonu Semih Sayginer, Supersport Dünya Şampiyonu Kenan Sofuoğlu, Karate'de Enes Erkan ve Şeyda Burucu gibi çok sayıda ünlü spor adamını-kadınını yetiştiren bir sporcu şehridir.



Semih Sayginer



Tatankalar American Football Club

Şehrin Amerikan Futbolu takımı olan Tatankalar, Sakarya'yı Süper Lig'de temsil etmiş son derece başarılı bir takımdır. Üniversite öğrencilerinin oluşturduğu bu akım Üniversiteler arası Amerikan Futbolu Ligi'nde ve Süper Lig'de başarılı bir grafik sergilemektedir.

Serdivan'da Yamaç Paraşütü
Paragliding at Serdivan



Sakarya'da vatandaşlar kapalı olimpik yüzme havuzu, bisiklet yolları, off-road alanları, basketbol sahaları, yamaç paraşütüne imkan veren tepeleri ile pek çok sporu yapma imkanına sahiptir.



Sakarya'da Off-Road
Off-Road in Sakarya

Sakarya, 2020 yılında yapılacak olan UCI (Union Cycliste Internationale) Dağ Bisikleti Dünya Maraton Yarışları'na ev sahipliği yapacak. Katar'da gerçekleştirilen genel kurulda Sakarya'nın 2020 Dünya Şampiyonasına ev sahipliği yapacağı resmi olarak dünya kamuoyuna duyuruldu.

Serdivan Kırantepe uluslararası yamaç paraşütü festival ve yarışmalarına ev sahipliği yapmaktadır. Yamaç kenarında doğal bir yelken bantı oluşturan Kırantepe 250 Takeoff'a sahip olmasına rağmen sporculara daha uzun uçuş süresi sağlamaktadır.



Ayçiçeği Vadisi Bisiklet Adası
Ayçiçeği Valley Cycling Island



SAKARYA CITY OF SPORTS

Sakarya is a city that has a mission of giving support to sports and athletes. Apart from the Professional sports clubs provided by the Metropolitan Municipality, there are also 150 sports clubs that are related with the Federation of Amateur Sports Clubs all offering various sporting activities in the city.

Sakaryaspor, a club named after the city, is one of the important symbols with developed substructure in the city. The name Sakaryaspor comes from the River of Sakarya. Tatangalar is the fan group of the club. Tatangalar follow their team in all the away games and always stay loyal to their club.

Tatangalar, also an American football club, represents Sakarya in the Super League. It is a very successful club. This club which consists of university students is successful in American Football League and Super League.

Sakarya is a city in which Semih Sayginer, BWA and UMB World Three-band champion, Kenan Sofuoğlu, Motorbike Supersport World Champion and many successful athletes such as Enes Erkan in Karate and Şeyda Burcu were raised in this city.

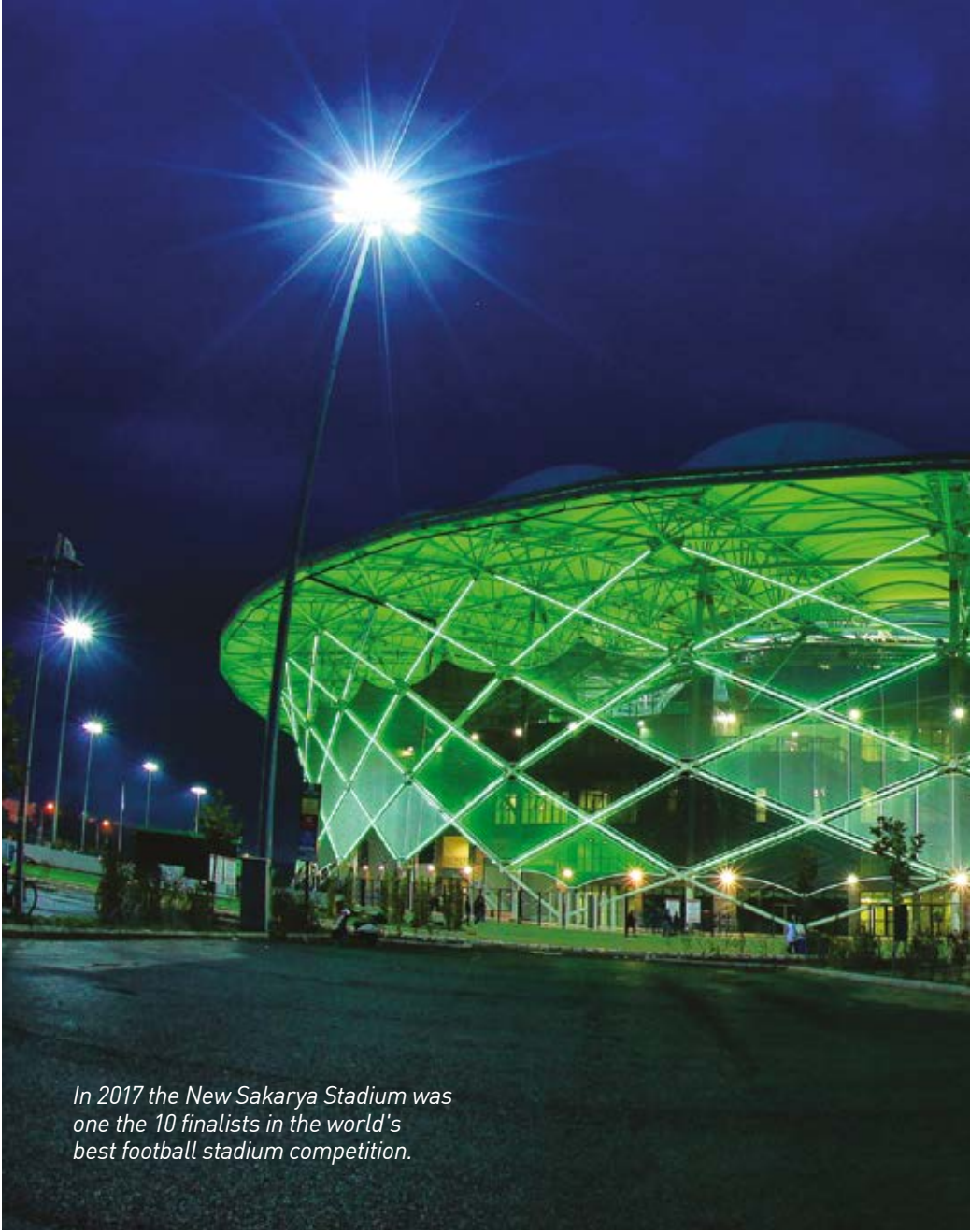
In Sakarya, residents can participate in many sports, with its covered olympic swimming pool, cycle lanes, off-road areas, basketball fields, and paragliding.

Sakarya will host UCI (Union Cyclist International) in 2020. In the general assembly that was held in Qatar it has been officially announced that Sakarya will host the 2020 World Championships.

Serdivan Kirantepe is the host of the international paragliding festival and contests. Kirantepe has a slope with a natural sail band. Kirantepe 250 Takeoff provides longer flying times to the sportsmen and sportswomen.







*In 2017 the New Sakarya Stadium was
one the 10 finalists in the world's
best football stadium competition.*

Uluslararası düzeyde düzenlenen
en iyi futbol statları yarışmasında,
2017 yılında açılışı yapılan
Yeni Sakarya Atatürk Stadyumu
10 aday arasında yer aldı.







Sakaryaspor Taraftarları
Sakaryaspor Fan

SOSYAL KENT SOSYAL BELEDİYE

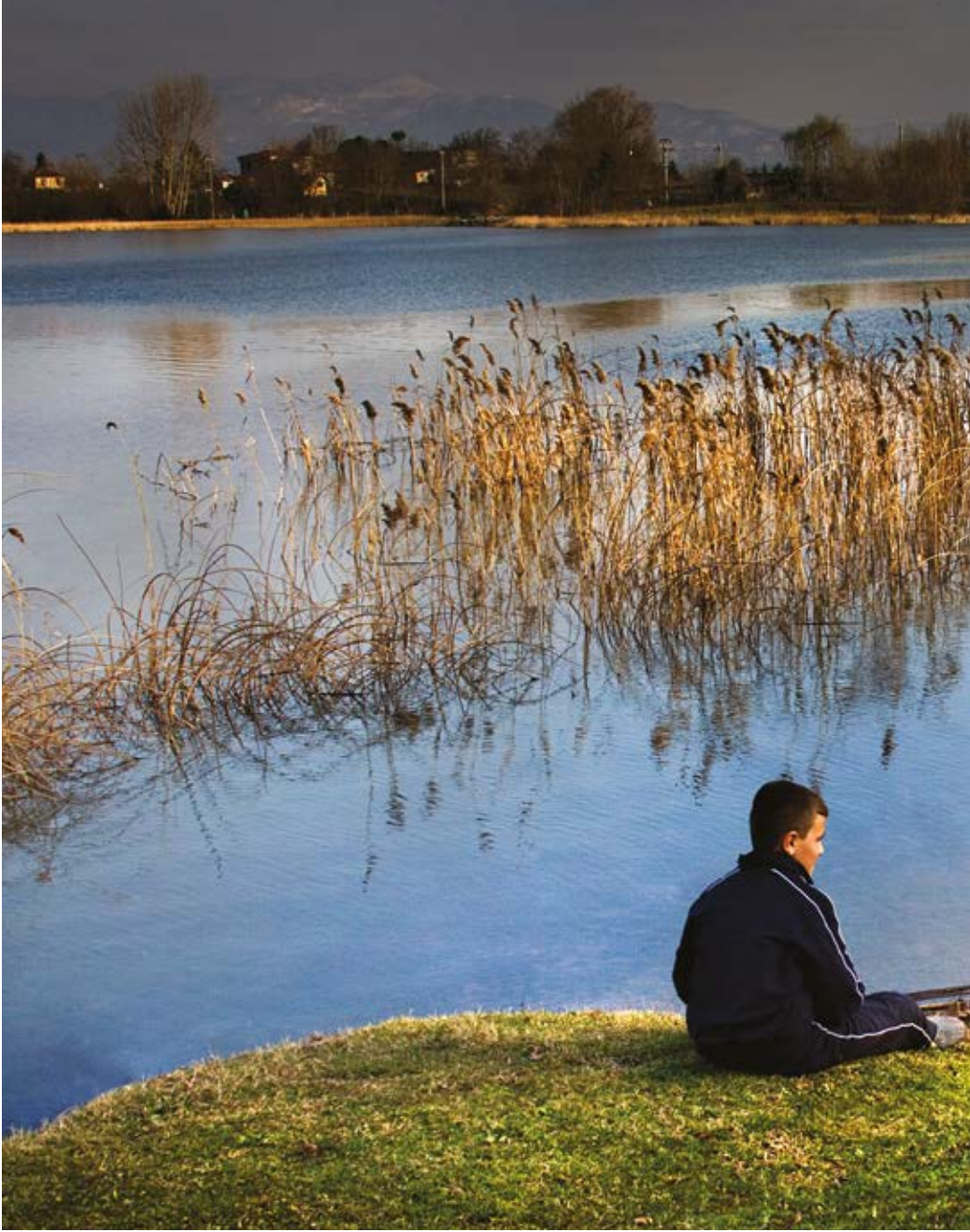
Sakarya Büyükşehir Belediyesi, 'Sosyal Gelişim Merkezi' projeleri ile şehrin sosyal hayatına canlılık katmıştır. Şehir merkezi ve ilçelerde bulunan bu merkezlerden; engelliler, yaşlılar, çocuklar, kadınlar, gençler ve aileler faydalanmaktadır.





Sosyal Gelişim Merkezleri; engelsiz bir şehir hedefi için Engelli Hizmetleri; çocukların yeteneklerini keşfetmeleri ve geliştirmeleri için Çocuk Kulüpleri Hizmetleri; ailelere destek veren ve olası sorunlara karşı koruyan Aile Danışma Birimi; şehirdeki yaşlı bireylerin fiziksel, psikolojik pek çok ihtiyaçlarını karşılayan Yaşlı Hizmet Birimleri ile daha mutlu bir gelecek hedefi için çalışmaktadır.







Poyrazlar Gölü
Poyrazlar Lake

SOCIAL CITY SOCIAL MUNICIPALITY

Metropolitan Municipality of Sakarya has breathed new life into the city with the project named 'Social Development Centre'. The disabled, elderly, children, women, youths and families benefit from these centres that are in the city centre and its districts.

Sosyal Gelişim Merkezi
Social Development Center



Akyazı Sosyal Gelişim Merkezi
Akyazı Social Development Center



Sosyal Gelişim Merkezi
Social Development Center

Social Development Centres offer support to disabled people to make their life in the city easier. Children's clubs provide a chance for them explore their creative sides. Family Advisory Units give support to families whom are experiencing difficulties. Services for the Elderly Units provide social and psychological help to improve their quality of life.



Geyve Sosyal Gelişim Merkezi
Geyve Social Development Center

eğitimle güzelleşir her şey; samek

Sakarya Büyükşehir Belediyesi SAMEK (Sanat ve Meslek Eğitimi Kursları) yaygın eğitim alanında çok geniş bir yelpazede hizmet vermektedir.





Samek Karaman Eğitim Merkezi
Samek Karaman Education Center

“Her şey eğitimle güzelleşir” sloganıyla faaliyet gösteren SAMEK’te 14 yaş üzeri genç ve yetişkin kursiyerler 20 eğitim merkeziyle 100 farklı branşta eğitim görmektedir.







everything is beautiful with education; samek

Sakarya Metropolitan Municipality SAMEK (Arts and Vocational Training Courses) provides a wide range of services in the field of non-formal education.





SAMEK operates with the motto "Everything is beautiful with education" and young and adult trainees over the age of 14 receive training in 100 different branches with 20 training centers.







Jüstinyen Köprüsü
Justinianus Bridge

TÜRKİYE'NİN EN YAŞANABİLİR İKİNCİ KENTİ



Türkiye İstatistik Kurumu (TÜİK) verilerine göre (*) Sakarya, Türkiye'nin en yaşanılabilir şehirleri arasında ikinci sırada yer almaktadır.

Aynı zamanda İnsanların yaşadıkları ilde, gündelik yaşamlarını ilgilendiren konularda taleplerini, isteklerini duyurma ve yönetime katkı sağlamaları konusunda, sivil katılımı Sakarya ilk sırada yer almaktadır.

İnsanı yormayan, doğal besine erişimin kolay olduğu, ulaşım açısından geniş bir yelpazeye sahip olan Sakarya, şehri yöneten birimleri ile daha güzel ve daha yaşanabilir bir şehir olmak için çalışmalarını sürdürmektedir...

* 2015

Sakarya

Şehrin Işıkları
City Lights

THE SECOND MOST HABITABLE CITY IN TURKEY

According to the Turkish Statistical Institute (TSI) data (), Sakarya takes second place in the most habitable cities in Turkey.*

At the same time Sakarya takes the first place in terms of being the most easily accessible civil government services to the population in their daily lives and has also given rights to the citizens to express their needs and interests.

Sakarya is a relaxing city to live in with easy access to healthy organic food and has a great variety of reliable transportation. The local and civil authorities are working hard together to ensure the people of Sakarya enjoy a good quality of life.

Yayın Kurulu Başkanı / Chairman of the Editorial Board

Alpay Şirin (Kültür ve Sosyal İşler Dairesi Başkanı)

Yapım-Grafik Tasarım / Production-Graphic Design

Mücahit Kofoğlu

Fotoğraflar / Photos

Ahmet Şahin, Ali Fuat Altın, Arda Adnan Kalkan, Arzu İbranoğlu, Bahadır Ulukaya, Bircan Yarıcı, Burhan Pehlivan, Cengizhan Türkoğlu, Cevat Balaban, Cihat Köse, Cüneyt Sertaç Çayır, Çetin Korkmaz, Davut Genç, Demet Saka, Ersin Berk, Emrah Gültekin, Fatih Gürsel, Fatih Taş, Gizem Kırçıçek, Gökhan Alpdoğan, Gökhan Özsirkecioğlu, Hadi Arslan, Hafize Zorlu, Hakan Kalmış, Halil Bekar, Hasan İçel, Hasan Uzer, Hatice Ekiz, Hüseyin Can, Hüsnü Gürsel, İhsan Korkut, İsa Cıda, İ. Hamza Usluoğlu, İsmail Okur, Kamil Kuru, Leyla Civil, Mehmet Ali Poyraz, Murat İbranoğlu, Mustafa Özgül, Mücahit Şentürk, Müjgan Zaman, Nevzat Yıldırım, Nuri Çoban, Oğuzhan Edman, Sakarya İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü, Sarkis D. Athanassian, Serdar Aşık, Sertaç Serez, Servet Sezgin, Suzan Özata, Şeyda Burucu, Şule Çakar, Tuba Tünay, Vahit Şemen, Zuhal Özgündüz ve SBB Fotoğraf Arşivi

**KÜLTÜRÜN, TARİHİN VE DOĞANIN
TÜM RENKLERİYLE**



**SAKARYA-CULTURE, HISTORY AND
EVERY COLOUR OF NATURE**

Metinler / Texts

İkbal Yiğiter
Fatma Şerifoğlu
Semih Kotuk
Oğuzhan Kır
Zeynep Evran

Çeviri / Translation

Ali Serdar Türkkan
Esra Demirsöz
Koray Cantez
Trudie Maxine Türkkan
Tuğba Keleş

İletişim / Contact

44 44 054
www.sakarya.bel.tr

Mayıs 2025

May 2025



Bu Şehir Hepimizin



Yeşil



Temiz



Güzel



**YUSUF
ALEMDAR**
SAKARYA BÜYÜKŞEHİR
BELEDİYE BAŞKANI